

ஜனவரி 1980

வில 1-35

FINDS/IN

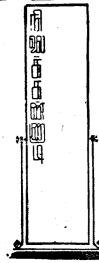
આખાલ્ટ કાર્યા કહ્યા ક



நகை 18

தை 1980

சுவை



புதிய ஆண்டு மலர்ந்துவிட்டது புத்தாண்டின் முதல்இதழ் இதோ உங்கள் கைகளில்...

பூரிப்பு**ம் புதுமை**யும் செறிந்**த** தாக இவ்வாண்டு உங்களுக்கமைய செரித்திரனின் சீரிய வாழ்த்**துக்க**ள் உங்களுக்காகட்டும்.

'சிரித்திரன்' தன் 'நிலே'ப்பாட்டை பொது ஜீனங்களோடு பரஸ்பரம் இனங்காட்டிக் கொள்ள வீளேயும் போதெல்லாம் 'நிலேக்கண்ணுடி' யூடாகவே பிரதிபலிக்கச்செய்து வந்திருக்கிருன்—

பண்முகப்பட்ட போராட்ட நெருக்கடிகளுக்கு மத்தி யில் சிரித்திரனின் சாதண்கள் — அச்சாதண்களின் மூல வேர்களான நீங்கள் மனப்பூர்வமாக உணர்ந்தவர்களே.. ஆகவே விஷயத்திற்கு நேரடியாகவே வருகிறேன்.

ெ சிரித்திர**னின் பக்**கங்க*ு*ளக் கூட்டுங்கள், அதிக விஷயங் குடுப் போடுங்கள். குறித்கதேதிக**ளில்** தவருது வெளி யிடுங்கள்... நிறைய கேலிச் சித்திரங்கள் பிரசுரியுங்கள்...

இப்படியெல்லாம் உங்கள் அன்புக்கட்டளேகள் ஒருபுறம் மறுபுறம் அச்சுச் சாதனங்களின் விலேகளில் வாசியாண ஏற்றம்...

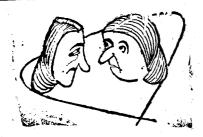
இவ்விரண்டுக்கு மிடையே நாம் தவித்து நிற்கும்போது உங்களின் ஆதரவான ஆலோசனேகளே ஓர் ஆக்கபூர்வ மான முடிவுக்கு எம்மை நிறுத்தியிருக்கின்றது.

ஆம், உங்கள் விருப்பப்படியே, புதிய அம்சங்களும் அதிக பக்கங்களுடனும் புதியதோற்றத்துடன் சிரித்தி ரன் இம்மாதம் முதல் வெளிவருகிறு**ன். ஆகவே இம்** மாதம் முதல் சிரித்திரனின் விஃவைய 1/35 ஆக மோற்றி யுள்ளோம்.

உங்கள் ஆலோசனேயின் விருப்பத்தின் பிரகாரம் நாம் மேற்கொண்ட இம்மாற்றத்திற்கு உங்களின் ஆதாவு என்றும் இருக்கும் என்பது எமது நம்பிக்கை...

புத்தாண்டில் புதிய நம்பிக்கைகளுடன் தனது இலட்சி யப் பணியைச் சிறப்புடன் தொடர உங்களின் நல் லாசிகளே நல்குங்கள்.

வாசகப்பெருமக்களின் இறுக்கமான கரங்களும், நெருக்க மான இதயங்களும் ஆதரவாக இருக்கும்வரை சிரித்திரன் உற்சாகமாகத்தன் பணியில் தொடருவான் என்ப துறுதி.



- என் குடிகாரக் கணவனுக்கு வீட்டுக்கு வருவதற்கு வழி தெரிவுதில்லே.
- ் கவ்ஃப்படாதை... தைபிறந் தால் வழிபிறக்குமென்பார் கள்...



- இம் முறை புது வருட**த்**திற்கு ஒரு ப**ட்டாஸ் சத்**தமு**ம்** கே**ட்களில்**ஃயே!
- □ மோட்டார்சைக்கிள் நிறைய இறக்குமதியாயிருக்கு. அது கள் வெடித்துக்கொண்டோடு வதால் வெடிச்சத்தம் கேட்க

Digitized by Nodaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org





பள்ளி ஆசிரிய**ர்: மாணவர்களுக்கு** அரசாங்க**ம் இலவச**மாக புத் தகங்கள் கொடுப்பது பராட் டப்பட வே**ண்**டிய விஷயம்.

ப**த்திரிகை ஆ**சிரியார்; பிற்கால**த்** தி**ல் மாண**வர்க**ள்** பத்திரி கைகளும் ஓசியில் படிக்கும் ப**ழக்**கத்திற்கு இது வித் திடுமோ தெரியவில்ஃ.



சங்கான திரு சோ. சிவஞானம் குலநாயகம் பொது நிர்வாக வை யத்திற்கு பிரசித்த நொத்தாரிஸ் ஆக நியமிக்கப்பட் டுள்ளார். இவர் அண்மையில் தனது சத்தியப் பிரமாணத்தை யாழ் உயர்நீதிமன்ற நீதிவான் ஜெஞப் எம். ஜமீல் முன்நிலேயில் எடுத்துக்கொண்டார்.

இப்பதவியை ஏ ற்க முன் திரு குலநாயகம் தபால் தந்தித் திணக்களத்தில் தபால் அதிபரா கக் கடமையாற்றிஞர். இவர் பாழ்-சட்டத்தரணியும் பிரசித்த நொத்தாரிசுமான திரு. சோ. சிவ ஞானம் திருமதி தேவி கிவஞா னம் தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புத் திரணுவர்.

யாழ்ப்பாணக்கல் லூரி பாழ்ப் பாண் மத்தியகல் லூரி, கொழுபபு தொழில் நட்பக் கல் லூரி ஆகிய வற்றின் பழைய மாணவரான திரு குலநாயகம் லண்டேன் சாட் டட் இன்ஸ்டிரியூட் ஒவ் ரான்ஸ் போட் நிறுவனத்தின் இலங்கை அங்கத்தவர் ஆக நியமனத்தை யும் பெற்றுள்ளார். சில ஆண்டு களுக்கு முன் இவர் 'சிரித்திரன்' உதவி ஆசிரியராசவும் கடமை யாற்றியுள்ளார், யாழ், பகுதி சமூக, தொழிற்சங்க ஸ்தாபலங் களில் ஈடுபாடுள்ளவர்.

சிரித்திரன் இவரின் முன் னேற்றத்திற்கு தனது ஆசிக**ோத்** தெரிவித்துத் கொள்கிருன்.

கதம்பவனம்

இன்று உலகில் உயிருடன் உலவும் தத்துவ வாதிகளுள்ளே உயர்ந்தவராகவும், உன்னதமான வராகவும் கருதப்படுபவர் ஜித்து கிருஸ்ணமூர்த்தி அவர்கள். வீழிப் புணர்வைத் தூண்டும் சக்தி அவ ரது கருத்துக்களுக்கு உண்டு ஒழுக் கம் பற்றி கீழ்வருமாறு வரைகின் ருர்.

''கட்டிவளர்க்கப்படும் ஒழுக் கம் — நல்லறம் கோரமானது. ஏனென்றுல் ஒழுக்கத்தைக் கட்டி வளர்க்கும்போது அது ஒழுக்கமில் லாமல் போய்விடுகின்றன. ஒழுக் கம் இயற்கையானது காலம் கடந் தது. நிகழ்காலத்தில் செயற்பட் டுக் கொண்டிருப்பது.''

0----0

1927-ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 27-ம் திகதி அண்ணல் மகாத்மா காந்தியவர்கள் யாழ்ப் பாணத்து இந்துக்கள் மத்தியில் பேசும்போது பி ஃவருமாறு குறிப் பீட்டார். ''நீங்கள் நல்ல இந்துக் களாக இருக்க விரும்பினுல்; நீங் கள் அறிவுள்ளவர்களாக இருந் தால், தீண்டாதார்என்று அழைக் கப்படுபவர்களுக்கு எல்லா ஆல யங்களின் கதவுகளேயும் திறந்து விடுங்கள்''

0----0

20 ஆண்டுகளே அவண் இங் கிலாந்து தேசத்தில் கழித்தவன் பாரிஸ்டர் பட்டம் பெற்றவன். தன் வாழ்வைத் தொடங்க எண்ணி, சட்டத்துறையில் இற ங்கி, அதிலே மனிதாபிமானச் சிந்தணுயாடு வாதிட்டமையால் தோல்வியைத் தழுவியவன்.

அமைதிமிகு இடங்க*ளே* நாடி ஓடியவன்.

தன்பெயரோடு 'அழகு'தன் எப் படி சேர்த்தானே, அதுபோலத் தன் அணேத்துப் படைப்புக்களி லும் அழகுதணீச் சேர்த்துக் கொண்டவன்.

அணைத்துக் கதைகளேயும் ஆங் கிலத்திலேயே எழுதி அதனுள் யாழ்ப்பாண மண்வாசனேயை ஆழப்புதைத்தவண்.

''யாழ்ப்பாணம் அவிணச் சாக டித்து விட்டது.'' இது அவிணப் பற்றி ஒரு முதிய எழுத்தாளரின் கேற்று.

சர்வதேசப் புகழ்பெற்ற அந்த மாபெரும் கஃலஞன்தான் இரண்டு வருடங்களுக்கும் முன் அமரத்து வம் எய்திய அழகு. சுப்பிரமணி யம்.

'Closing time' 'Big Girl' இரண்டு அவனது சிறுகதைகளேத் தாங்கிய பெட்டகங்கள்.

0----0

கவிதை என்றுல் என்ன? புதுமைப் பித்தன் கீழ்வருமாறு விளக்கம் தருகின்றுர்.

''க**வி**தை மனிதனி**ன் உ**ணர்ச்சி யில் பிறந்த உண்மை!

உள்ளப் பாற்கடலில் பிறந்த அமிர்த் கலசம்.

மனித உள்ளம் யதார்த்த (Realistic) உலகத்துடன் ஒன்றுபட்டோ பிரிந்தோ கண்டேகனவு.

அது உள்ள **ப**ேநகிழ்ச்சியிலே, உணர்ச்சிவசப்பட்டு வே**கத்**துடன் வெளிப்படுகின்றது.

அது தான் கவிதை.**

0----0

உண்மையான க&லஞன்பணத்தை வாழுவதற்குரிய ஒரு கருவியாக& கொள்ளுவானே யொழிய, அது வே இலட்சியம் எனக்கொள் சோன்.

'குயில்'



மணேவி: மருமகன் ஸ்கூட்டர் வாங் கித் தரச்சொல்லி பிடிவாத மாயிருக்கொருரே!

கணவ**ன்:** போடி மண்டு... அப் புறம் எங்களுக்கும் **உதைப் பா**ர்.

- என் மைகளின் அரசியல் தீவிர வாதம் எனக்குப் பயமாயி ருக்கு.
- கல்யாணம் செய்துவையும்... மாமன் மாமி அந்த வாதத் திற்கு மருந்து செய்து சுகப் படுத்திப் போடுவார்கள்.
- ♥ விஷயம் பிழைத்துப்போச்சு □ என்ன விஷயம்.
- நான் குதிரை ஓடிக்காதல்கடி தம் எழுதினேன். அவள் விஷயம் புரிந்து இப்போ குதிரையைக் காதலிக்கிருள்.

- என்னை குதிரை ஓடிப்பழஙி றீங்க!
- யாழ்ப்பாண ரேட்டில் சைக் கிள் சவாரி போவதற்கு அந் தப்பழக்கம் உதவும்.



- கொழும்பில் கார்வந்து நிறை ந்து வீதியில் போவது கஷ்ட மாம்... எப்படித்தப்பி வந் தீங்க.
- ☐ கிளித்தட்டு விஃாயாடத் தெரிந்தபடியால் தப்பி வந் திட்டன்.
- நம்மவர்களும் பெரும் விஞ் ஞானிகள் தான்.
- □ ஏன்... ஏதும் கண்டு பிடித் திருக்கிருர்களா?
- பனம்பழத்தோசை கண்டு பிடித்திருக்கின் முர்கள்

ஆயுள் கைதி; எனக்கு இந்த தை பிறந்தால் லெழிபிறக்கும் என் பேதில் நம்பிக்கையில்ஃ.

ச**ந்தி** ரத்**தி**னம்





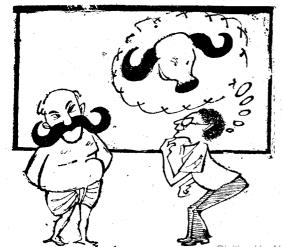
சந்திரத்தினம்: டா **க் ட**ர் உங்க ஆஸ்பத்திரியில் மோட்டார் சைக்கிள் வாட் ஒன்று துறந் தால் நல்லது.

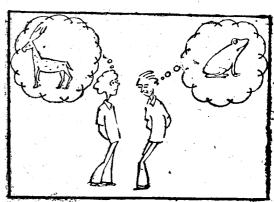
டாக்டோர்: ஏன்

சந்திரத்தினம்: ச**ந்**தியி**ல் மாத்**தி ரம் எத்தனே மோட்டார் சைக்கிள் 'ஸ்ரன்ட்' காட்சி களுப் பார்த்திட்டேன்.

- என்ன அப்பாவும் அம்மா வும் கல்ஃயாயிருக்கிருர்கள்.
- அப்பா எனக்கு பள்ளியில் இடம் கிடைக்கவில்ஃபியை என்ற கவில் அம்மா தனக்கு தியேட்டரில் இடம் கிடைக்க வில்ஃபியே என்ற கவில்.

ஒப்பியல்





- ை என்னுடைய காதலி ஒரு தவ*ளே* பிடி**த்** து**த்** தரட்டாம்
- □ இராமனின் காதலி மானேப்பிடித்துத் தரச்சொல்லிக் கேட்டாள்... உள்காதலி தவளே வேணுமென்று நிற்கிருளே!
 - என்காதலி ஒரு உயிரியல்மாணவி

Digitized by Noolaham Foundati noolaham.org | aavanaham.org

நேயர் கலம்

ெகுன்ற 'டிசெம்பா்' இதழ் எல்லா அகையிலும் இறைப்பாக அமைந்து விட்டது. குறிப் பாக போட்டிக் கதைகளுக் கோன விபோ்சனங்கள் அத்தஃன யும் கதைகளுக்கு மேலும் மொருகு கொடுத்து விட்டன. விமா்சனங்களே வரிசைக்கிரம மாகத் தெரிவுசெய்த ஆசிரி யா் குழுவுக்கு எனது பாராட் டுக்கள்!

> குறுக்கெழுத்துப் போட்டி மிகவும் இறுக்கமாக இருக் கிறது. மூனேக்கு வேலே கொடுப்பதற்கு இறுதிக்கெடு தேதி 15 போதாதே!

> > க. மாணிக்கம் அச்சுவேலி வடக்கு

□ நேற்று கால் (சனி) Train இல் நான் இருந்த பெட்டிக் குள் மூன்று சிரித்திரன்கள் உலாவின. அவர்களிடம்மாறி மாறி பெட்டி முழுவதும் சிரித்திரன் பரவியது.

> கடைல் விற்கவந்த ஒரு சிறுவன் ஒரு சிரித்திரு இருடு வந்து ஏறி ஒரு மூல்யில் இருந்து சிரித்தி ரண் வாசித்து முடித்தபின் தோன் கடல் விற்கத்தொடங் கிஞன். அதுணப் பார்த்த எனக்கு உடல் பூரித்து விட் டது.

> > தர் மா வவுனியா

சிரித்திரன் சிறுகதைப் போட்டி வீமர்சனங்கள், மிக வும் பிரமாதம். தமிழ்ப் பிரியா அவர்கள் எழுதிய ''காரணிகள்'' சிறுகதை மிக வும் சிறப்பாக அமைந்துள் ளது. ஒரு பெண்ணின் அந்த ரங்க உணர்வுகளேயும் அப் லாகைசைகளோயும் அட்படியே படம் பீடித்துக்காட்டுலதாக அமைத்துள்ளது. வே. தில்லே நாதன் அவர்கள் எழுதிய, சுருமீன்களும் சிறியமீன்களும் சிறுகதை போராட்டும்படியாக உள்ளது. சிரித்திரனில் சில இடங்களில், எழுத்துப்பிழை கள் தென்படு கின்றன. எங்கே எங்கள் மெயில்லாக னத்தாரை காணவில்லேயே...

> வி. ஆர். தங்கவேல் 'விக்னேஸ்வரவாசா' அச்சுவேலி வடக்கு

[] அன்புடையீர்!

தொடர்ந்து எழுதாவிட்டா <u>ல</u>ும் தங்கள் பத்திரிகையை**த்** தொ**ட**ர்ந்து படிப்பதிலும் அதிலுள்ள விஷையங்கள ஆழ்ந்து நோக்குவதிலும் ஈடு பட்டுக் கொண்டு தானிருக்கி றேன். எங்களுடைய பாராட் டுக்கள் தான் உங்களுடைய ஆ**ன்** மீகப் போராட்டம் நிறைந்த இலக்கியப்பணிக்கு அளிக்கும் பொன்றைடைகள் என்றுல் அவைஉங்களுக்குத் தொடர்ந்து கிடைத்துக் கொன்டே இருக்கும்.

சமீப கா**லமாக**ச் சிரித்திர னில் வரும் ககைதைகளின் இலக் கியத் தரத்தைப் பேணுவதில் தாங்கள் எடுக்கும் முயற்சிக் குப் பாராட்டுதெல்கள். அது கொடரட்டும், அட்டைப் படத்திலுள்ள கருத்தாழமும் மகுடி பதில்களிலுள்ளபொறியாழ மும். ஊஇமுனோயாகவும், திக மு**ம் சுடர்விடும்** மு**த்**துக்க ளும் தங்களுக்கென்று தர முள்ள பல இரசிகர்களே ஏற் படுத்தியுள்ளது புதிய எழுத் தாளர்களேத் தாங்கள் ஊக் குவிக்கும் முறையும், இலக் Digi வெயி நடிவைகில் அறியோவியார்சகர் noolaham.org | aavanaham.org

களே 🕹 கோற்றுவிக்கும் முயற் சியும் இலக்கிய உலகம் என் றும் உங்களே நினேவில் வைத்திருக் **கப் போ**துமானது. சிரித்திர**ன்** வெளிவருவது தாமதப்படும் போது மனம் சஞ்சலப்படு ஆனுலும் ஈழத்து கிறது. இலக்கிய இரசிகர்கள் கள் பத்திரி**கைக்கு என்**றும் ஆதரவு தருவார்கள் என்று நம்புகிறேன். **கவர்**ச்சியாக போட்டியிடும் தமிழகப் பத் திரிகையோடு ஈழத்தின் சிரித் திரன், மல்லிகை போன்ற ப**த்**திரிகைகள் சத் 🕏 யெப் போராட்டம் தடத்த நேர்ந் திருப்பது வருத்தப்படவே**ண்** டிய ஒன்றுதான். ஆனுலும் எத்தவே விளக்குகள் வந்தா லு**ம் குத்து விளக்கின்** மக**த்** துவ**ம்** குறையோது அல்லேவா? அந்த நம்பிக்கையில் உங்கள் பணியும் வெற்றியடையும் என்றே நம்புகிறேன்.

> மாலினி கந்தசாமி பூரண பவனம் கண்டி வீதி சாவகச்சேரி

ஒருமைப் பாட்டில் கவிஞர்கள்

தனியொருவனுக் குணவில்லே யெனில்

ஜகத்தினே அழித்திடுவோம்.

பாரதி

ஒரு குடிசையில் தீபம் எரியாவிட்டாலும் இந்திய தேசமே இநண்டு போய்விடும்

மேத் தா

பாதை தவறிய கால்கள் விரும்பிய ஊர்சென்று சேர்வதில்லே.

நா. **கா**மராஜ**ன்** (இன்று)

பாதையைவிட்டு விலகியகால்கள் ஊர்போய்ச் சேராது.

> கண்ணை தாசன் (அன்று)



மனிதன் இறைவன் படைப் பில் உயார்த்தேவண்.

🔲 மண்ணுங்கட்டி... யாவோ இருந்தாலும் ஆயிரம் பொன் இறந்தாலும் ஆயிரம்பொன்

விசாரணே அதிகாரி: வழக்கு தாக் கல் செய்தான் காரணம்.

பெண்: கணவனே விவாகரத்துச் செய்ய விரும்புகிறேன்.

விசாரணே அதிகாரி: கணவனின் பெயர் என்ன?

பெண்: கணவன் பெயர் சொல் கைக்கூடா துங்க,

மந்தரவாதி: அவல். சரிப்பண்ணி வைத்தாயா?

மீணவி: மேடையில் போத்தெல் ஓடு இரும்பு எல்லாம் சாப் . பிடுவார்... வீட்டிற்கை வேந் தால்தான் அவர் வாய்க்கு **துவல்... கரும்பு எல்லாம்** தேவைப்படுகுது.

குடிகாரன்: டரெக்டர்சார்எவ்வே வைத்து தேவதாஸ் படம் எடுத்தால் என்ன?

தந்தை: கழுதை உன்படிப்பில் மு**ன்**னேற்ற**த்தை** ஒரு யும் காணவில்லேயே!

தூங்கிருல் மகன்: இறைவ**ன்** எப்படி முன்னேற்றம் வரும...

தந்தை: என்னடா பேசிருய்! மகன்: ''எழுத்தறி**வி த் த**வ **ன்** இறைவன்.'' ஆசிரியர் **வகுப்பில் தூங்கு**கிரு**ேர!** —ஜோக்கிரட்டீஸ்



Mrs. டாமோடிரன்



மூச்சே டமில் Mrs டா: உங்க தான் டார்லிங்.

Mr டா: யூ ஆர் ரயிட் நா**ஸ்** ஆபிஸில் நித்திரையின் போதும் டமில் தான் ஸ்பீக் பண்டுகிறேறும்.

அரிசி வியாபாரி: ஏய்... நீ போலில் தண்ணி கலக்கிறதா அல் லது தண்ணியில் பால் கலக்கிறதா?

பால் காரன்: நீங்க அரிசியில் கல் கலக்கிறதா அல்லது கல் லில் அரிசி கலக்கிறதா!

எழுத்தாளன் மணவி: விமர்சகர் ஜயா என் கண் வனின் படைப்பை எடை போடு றீங்களே... அவரின் எடை கூடுவ<u>தற்கு</u> நாலு டாணிக் போத் தல் வரங்கித்தந் தால்) என்ன?

மகன்: அப்பா கிட்ட வாங்க... கா இல் சொல்வ தற்கு. நீங் கள் டொனேஷன் வாங் கிய படியால் நான் பண யக் கைதியாய் புகுத்தவீட் டில் இருக்கின்றேன்.

பிச்சைக்காரன்: ஐயாசாமி முதலாளி: இந்தா 10 சதம் பிச்சைக்காரன்: ஒரு புதுவருட ்டயரி தாங்க... வட்டிக்குக் கொடுக்கும் காசை எழுதி வைப்பதற்கு.



பக்கத்தில் காணும் சித்திரத் ஆக்கங்களே துக்கான உங்கள் எழுத் 18-1-1980 க்கு முன்னர் அனுப்ப கி**டைக்**க**க் கூடிய**தா**க** வும். உங்கள் ஆக்கங்கள் கதை, **க**விதை, சிரிகதை, கட்டுரை போ**ன்**றைவற்**றுள் ஒன்**றுக**அமைய** லாம் ஒருவர் எத்தனே ஆக்கங் களே வேண்டுமானுலும் அனுப்ப வாம்.





க. கனகேந்திரன் புத்தூரி கே: விலேவாசி உயரிந்து கொண்டு போகின்றதே!

ப: ஆம்... மாதம் மாதம் கவீப் வி ழு நீ தா ல் தான் இனி வாழ்க்கைச் செலவை சமா ளிக்கமுடியும்.

செல்வி மஞேரஞ்சி தமலர்

சுன்னுகம்.

கே; சங்கீதக் கஃஞர்களுக்குள் ஒற்றுமையில்ஃமைய!

ப: அவர்களின் சாரீரத்தில் இசையிருக்கு இதயத்தில் இசைவு இல்லே.

ம். தர்மரா இரை அச்சுவேலி கே; நாட்டிற்காக விழித்திருந்து உழைப்பவனுக்கும் இரவில் தூங் குபவனுக்கும் உள்ளே வித்தியாசம் என்ன?

ப்; ஒருவ**ன் வி**டிவை நோக்கி **விழித்திருச்**கின்*ருன்*. ஒருவன் விடியும்வ**ரை** தூங்குகின் ருன்.

வே. தங்கவே**ல்** மட்டுநகர் கே; கிழ**்**கு **மா கா ண ம்** பற்றி உமது க**ருத்து**?

நாடு ஊர் பெயர்களிலும் தேனூறும். அமிர்தநதி, புன்ணேச்சோலே தேரமரைக்கேணி,

ப; தேனூறும் ஊர்கள் நிறைந்த

செ**ல்வி சித்**திரலே**கா தம்பையா** மானிப்பா**ய்**

கே: மகுடியாரே... சிறுவர்களுக்கு அழகுணர்வுண்டா?

ப; ஆபிரகாம் விங்கனுக்கு தாடி எடுப்பாக இருக்குமென்று கூறியது ஒருபெண் குழந்தை யல்லவா.

● □
தே. சேஞைநிராசா தெல்லிப்போகோ
கே: குடிகாரன் நாட்டமெல்லோம் எதில்?

ப: குடிகோரன் நொட்டம் நாட்டின் ஏற்றமதில்இல்லே. நாவிற்கேற்ற மதுவில்.

ப: ஸ்ரீபாலன் கொட்டாஞ்சேணே கே: கொதிக்கும் பாத்திரத்திலிரு ந்து நெருப்பில் விழும் நண்டின் தலேவிதி எப்பிடிப்பட்டது?

பா நெருப்பிற்கு அஞ்சி தி புகுந்**த கதை**.

எஸ். எம், ஹமீட் காத்தான்குடி கே; இன்று ப_ அநாகரீசம் எது நாகரீகம்?

ப: பெண் ஆண்வேஷம் பூண்டு நடிப்பது அநாகரீகம் பெண் ஆண்போல் உடை அணிவது நாகரீகம்.

க. மஞேகரன் ப*ீ*ள கே: எது புளிக்கும்?

 \Box

ப: எட்டாத திராட்சை நரிக் குப் புளிக்கும், **திரை**த் திரா ட்சை பசி**த்தவ**னுக்குப் புளிக் கு**ம்**.

எ. செல்வராசா இருமையே கே: எழுத்துலகில் நல்ல இலக்கிய மிருக்க அருவருப்பான ஆபா சத்தை ரசிப்பவன் பற்றி என்ன கருத்து?

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org Laavanaham.org

ப, குளத்தில் தாமரையிருக்க ச^க தியில் இன்பம் காணும் தடி த்த தோல் சகோதரம்.

ரா. ஞானகோபால் நாச்சிமார். கோவிலடி

கே: பிசாசுக்கும் குடிகாரனுக்கும் உள்ள வித்தியாசம் என்ன?

ப: பிசாச மேனிதனின் உயிரைக் குடிக்கும்; குடிகாரன் தன் உயிரைக்குடிப்பவன்.

● □ க. தனகோபால் மருதமுணே கே: தானம் செய்யா மோதிரக் கையுடையோன் எப்படிப்பட்ட வன்.

ப: கலியுக பொற்கைப் பாண் டிய**ன்.**

ப. பரமகுரு வேலீன

கே; சிந்தனே யில்லோதவனுக்கும் சிந்தனேயுள்ளவனுக்கும் உள்ளுவித்தியாசம் என்ன?

ப: சிந்தணேயில்லாதவன் தோர்வி யில் சிதைந்து போவான் சிந் தனேயுள்ளவன் தோல்வியை உரமாக்கி உயருவான்.

க. தாமோ திரம் கரவெட்டி கே: மலருக்கும் நட்சத்திரத்திற் கும் உள்ள வேறுபாடெ**க்**ன?

ப: மலர்கள் மண்ணில் பூக்கும் நட்சத்திரங்கள். நட்சத்திரங் க**ள் விண்ணில்** பூக்குய மலர் கள்.



ச. சிவகுமார் மட்டுநகர் கே. சுக்ஸ்

கே; குடும்பம் வறுமைத் தீயில் எரிய குடித்துவிட்டுபாடிக்கொண் டிருப்பவன் எப்படிப்பட்டவன்?

ப; ரோம்புரி எரிய பிடில் வாசி த்த நீரோ மன்னனின் வாரிசு.

• 🗆

ப. சிங்கராசா பருத்தித்துறை கே: மார்கழிக் குளிர்காலத்தில் பலர் இறப்பதன் மர்மமென்ன?

ப: மார்க**ழி**காலனி**ன் அறுவடை** காலம்.

சி, கதிர்காமநாதன் கட்டுவன் கே; போலிச் சிரிப்பு எப்படிப்பட் டது?

ப: தங்கமுலாம் பூசியநகை.

சி. நாகநா*தன்* உடுவில் கே: கன்னடம் தெலுங்கு ம்லயா எம் தமிழ் மொழியில் தோன் நிய மொழிகளா?

ப: ஏன்யப்பான் மொழியும் தமி ழில் தோன்றிய மொழிபோல் தென்படுகின்றதே. 'யமஹா ஹொண்டா, அக்காய்'' என்றை யப்பானிய பெயர்க எில் தமிழ் தொனிக்கின்றதே

போ. தேவசேன சாயந்தமருது

கே: கட்டிடங்களெல்லாம் விண் நோக்கி வளர்கின்றனவே?

ப; காணிவிலே சந்திரண முட்டி கிட்டதே!

சி. கணகமணி கிளி நொச்சி

கே: மனிதன் இன்று அமைதி குறைந்தவஞம் இருக்கின்ருன். விமோசனமில்லேயா?

ப: அரசியல் வாதிகளின் தந்திரத் திலிருந்தும் விடுதஃல பெற வேண்டும்.



ப. முத்துவேல் அடம்பன் கே: இன்றைய மாணவர்களின் கவனம் எதில்?

ப: உணவில் A, B Cஅல்லை படிப் பில் A, B, C.

ம. கனகராசா. பளே கே; தமிழ் அரசியல் வாதிகளின் மேடைப் பேச்சுப்பற்றி, உமது கருத்து?

ப: அடுத்துவரும் சந்ததியைப் பற்றிச் சிந்திப்ப**தில்**லே. அடு த்து வரும் சொல்லப் பற் றிச் சிந்திப்பவர்கள்.

.

ம. பரமேஸ்வரன் சதுமஃல கே: விண்வெளி வீரர்களுக்கும் கராட்டி வீரர்களுக்கும் உள்ள வித்தியாசம் என்ன?

ப: கராட்டி வீரர்கள் மனித னில காலடி வைப்ப**டிர்க**ள்

தவராசா \ அடம்பன் கே: மகுடியாரே... மனிதனுக்கு நல்லகாலம் கஷடகாலம் உண்டு என்கிருர்களே அதுபற்றி உமது கருத்து?

ப; மனிதனுக்கு என்ன தெய் வங்களுக்கும் நேல்லகாலம் கஷ் டகாலமென்பதுண்டு. கூரை யில்லாமலிருந்த கோயில்கள் சில கோபுரத்துடன் உயர்ந்து நிற்கின்றனவே.

செல்**வி த**ன**்தவி கோபாலபிள்**ீள பர**ந்**தன் கே: அரிச்சந்தா**ன்** பற்றி குறுக்கு வழியால் பணம் கு**வித்த** குபேரேன் என்ன நிணப்பான்?

ப: பொய்சொல்லத் தெரியா**து** மாளிகை வாழ்வு துறந்த ஏமாளி என நிஃனப்பா**ன்.** வாசக, விமர்ச*க*் நேயர்களுக்கு.

சிரித்திர**ன் 'சிறுகதை' இலக்**கிய**த்** தோடு இணேந்**ததாக 'வி**மர்சன' இலக்கியத்தையும் வளர்க்க மு**ன்** வந்திருக்கி*ரு*ன்.

சிரித்திரனில் ஒவ்வொரு இதழி லும் வெளியாகும் 'சிறுகதை'களே நக்கீர விமர்சனம் செய்யுங்கள்

சிறந்த விமர்சனங்கள் திரித்திர னில் பிரசுரமாகும்.

≱ உங்கள் விமர்சனங்கள் நல்ல சிறு கதைகள் எழுத்தாளர்கள். சிருஷை

சுரித்திரன் சந்தா விபரம்

ஒருவருட சந்தா 18-0**0** ஆறுமா**த** ச**ந்தா** 9-00

பணத்தை காசோஃயாக எஸ். இவஞானசுந்தரம் 559, கே. கே. எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

வெண்பா போட்டி முடிவு அடுத்த இதழில் வெளிவரும்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

கலா பவனி

- சித்ரபா**னு -**

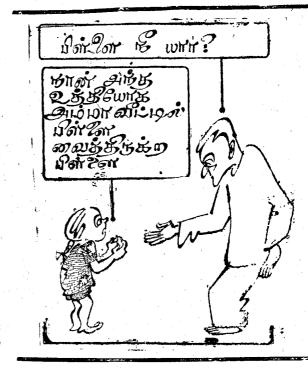
கார்த்திகை மார்கழி மாதங்களில் கனமாக ஒலித்த ஒருபெயர் 'நாவலர்'. நூறு ஆண்டுகளுக்குமுன் ஈழத் தமிழரி**ன் பண்**பாட்டுக்காவலனுகத் திகழ்**ந்த அப்**பெரு மகனின் விழா நாடெங்கிலும் கொண்டாடப்பட்டது. இவ்விழா நிகழ்ச்சிகளே ஓட்டி பல்கலேக் சழகத் தரத்தில் ஓரு∗ருத்தரங்கும் நிணேவு மலர் வெளியீடும் நடைபெற் றன. கனதியான ஆ**ய்வுத் தன்மை வாய்ந்த இம்முயற்**சி கள் ஆறுமுக நாவலரைச் தேசியத்தலேவர் நிலேக்கு இட்டு வந்துவிட்டன **என்று பல்கல**்க்கழக ம**ட்டத்**தில் பேசப்படுகின்றது; இருக்கலாம். ஆகுல் நாவலரின் உயிர் சமய**ம். அதண் மறந்து உடலான த**மிழ், சமூக, தேசி யப் பணிகளே மட்டும் ஆராய்வது ஆய்வறமல்ல. 8-12-79 அன்று வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நிகழ்ந்த வீழாவில் சிவத்தமிழ்ச் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி யவர்கள் சுட்டிக்காட்டிய இக்கருத்து சமய நம்பிக்கை யுள்**ள** ஆய்வறிஞர்க**ள் கருத்**திற் கொள்ளவே**ண்டிய** தொன்றுகும்,

ஈழத்துத் தமிழ்ச் சிறுகதைத் துறையில் அண்மைக் காலத்தில் ஒரு புதியவேகம் ஏற்பட்டிருப்பதை உணர முடிகின்றது. வெறும் பிரசார மேடைக் கூச்சலாக இல் லாமல் சேமூகப் பிரச்சிண்களே மனிதநேயத்துடன் அணுகி நடப்பியல்புக்கு மாருத வகையில் சித்திரிக்கும் பாங்கு இளம் தலேமுறை எழுத்தாளர்களுக்கு கைவந்தகலே யாகிவிட்டது. மாதத்தில் ஏறத்தாழ இருபத்தைந்தி கதைகள் எழுதப்படுகின்றன. இவற்றில் ஏறத்தாழ பத்துக்கதைகள் சிரித்திரன், மல்லிகை, சுடர் சஞ்சிகை சளில் மலர்கின்றன.

கார்த்திகை மார்சழி மாதங்களில் சிரித்திரன், மல் லிகை, சுடர் சஞ்சிகைகளில் வெளிவந்த சிறுகதைகள் சுமூகத்தின் அவலநில், ஊழல்கள், போலித்தனங்கள் ஆகிய நற்றை வெளிப்படுத்தி மனித நேயத்தையும் தியாகசிந்தையையும் போராட்ட உணர்வையும் தூண்டு வெனவாயுள்ளன.

கல்வியில் மிகவும் பின்தங்கிய 'எஸ்டேட்' இளஞ் சந்ததிக்கு கற்றுக் கொடுக்கச் சென்ற ஒரு இளம் ஆசி ரியன் இடையில் குறுச்கிட்ட தாய்ப்பர்சத்தையும் வென்று அரும்புகளின் மலர்ச்சிக்குத் தன்னே முழுமை யாக ஒப்படைப்பதை மாத்துளே சோமு 'அவன் ஒருவ னல்ல…' என்ற கதையில் (நவம்பர் சிரித்திரன்) காட்டு திருர்.

தகுந்த உரமிட்டு நீர்ப்பாய்ச்சி வளர்க்கப்படாமை யால் வெயில் கொடுமை தாங்காது கருகும் பயிர்போல ஆற்றல் இருந்தும் ஆதரவின்மையால் வறுமைச் சூழ



லில் கருகிவிடு**ம் ஒரு இ**ஃபாதஃ முறையை 'மார்கழி சுட ரில்' காட்டுகிறுர் காவலூரான், 'அறிவைவிட அதிகா ரம் வகிக்கும் முதன்மை இதே சுடரில் செ. குண**ரத்** தினத்தின் சிபார்சுக் கடிதத்தில் அம்பலப்படுத்தப் படு கிறது.

கே. ஆர். டேலிட் கரண்டேலின் வடியங்களேயும் அதற்குப் பணியாத தொழிற்றிறனேயும் 'காலம் ஒரு தூரிகை'' (நவம்பர் கடர்) ஆத்மாவின் ராகமும் உடற் தாளமும், ஆதிய கதைகளில் காட்டுகிறுர்.

கோப்பாய் சிலம், கே. விஜயன், 'நந்தி', வே. தில்லே நாதன், தமிழ்ப்ரியா ஆகியோர் முறையே எழுதியுள்ள ஆத்மா சாந்தியடையுமா (நலம்பர் மல்லிகை) என் குழந்தை (மேற்படி), தப்பல் (அக்டேபர் மல்லிகை) ஒரு பாடசாலே அதிபரும் சிறுவர்தின விழாவும் (மார்கழி கடர்) குருமீன்களும் சிறியமீன்களும் (டிசம்பர் சிரித்தி ஒன்) காரணிகள் (மேற்படி) ஆகிய கதைகள் சமுதா யத்தின் பண்முகப்பட்ட பிரச்சிண்கள் தொடர்பான உணர்வோட்டங்களேப் பிரதிபலிக்கின்றன.

• • • • • • • • •

'பெண்ணடி**டைம்'த் தனத்துக்கு எ**திர்**க்குரல்** கொடுக் கு**ம் வ**கையில் 'பெண்ணின் குரல்'' சஞ்சிகை வெளி வரத் தொடங்கியுள்ளது.

புதியவகை இலக்கியமாக 'அர்த்தங்கள் ஆயிர**ம்'** என்ற செவ்வித் தொகுப்பு நூல் வெளிவ**ந்துள்ளது.** இதன் ஆசிரியர் எஸ் ஜெகதீசன்,

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org



சிட்டுக்குருவியொன்று குரல் கொடுத்து அவரை எழுப்பியது. பிள்ளேகள் விழிப்பதற்கு முன்னர் போய்விட கேண்டுமென்பது அவ ரது எண்ணம். இன்னும்பொழுது புலரவில்லே. அந்தக் குருவிக்கு என்ன மகிழ்ச்சியோ? இப்படிவிடி வதற்கு முன்னர் உந்துபாடத் தொடங்கிவிடுகிறது. அதற்குச் சாப்பாட்டைப் பற்றிய கவலை இல்லே. இன்னும் கொஞ்சநேரத் தில் பறந்துபோனுல் எங்காவது கொட்டிக்கிடக்கும்.

நேற்றைய இரவும் அவர் வீட்டுக்கு வந்தபொழுது நேரம் கடந்துவிட்டது. வெறும் கையோ டுதான் வந்தார்; ''இஞ்சருப்!... ஏதாவது இருக்க்க?'' ஓ! வயிறும் வெறுமையாகவே இருக்கிறது— அவளுக்கு அழுகை பொங்கியது. பிள்ளாகள் வெறு வயிற்றேடு கிட ந்ததைக்கூடப் பொறுத்துக் கொண்டிருந்தவள்.

'இப்ப இந்த மனிசனும் அஃல ஞ்சுபோட்டு ஒன்றுக்கும் வழியில் லாமல் வருகுதே!'—தங்களது இய லாமை நெஞ்சை வருத்தியது. இருபத்தைந்து வருடங்களுக்கு மேலாக அவரது சுகதுக்கங்களில் சமபங்கு கொண்டு அவருக்காகவே தனது வாழக்கையை அர்ப்பணி த்துவிட்ட பவளத்திற்கு அவர் பசியோடு கிடக்கப் போகிருரே என்ற வேதஃன தொண்டையை உடைத்துக்கொண்டு வந்தது.

ஆறுமுகம் மணவியைத்தேற் றிஞர். ''சரிசரி... ஏனப்பாஇப்ப அழுகிறுய்?... நான் சாப்பிட்டிட் டுத்தான் வந்தஞன்... உங்கடை பாடு எப்பிடி எண்டுதான் கேட் டெஞன்.'' அவர்களுடையை பாடு எப்படி இருந்திருக்கும் என்பது அவர் அறியாததல்ல.

பிள்ளோகளின் வெயிறு காய்வ **தைப்** பார்த்துக்கொண்டு ஒரு தாயினுல் எப்படித்தான் சும்மா இருக்கமுடியும்? வெளியிலே சொன்னுல் வெட்கக்கேடு – மத்தி யானட் ஒருபேணி அரிசியில் (அது கூடக் கடன்பட்டு) கஞ்சியாக**க்** காய்ச்சி ஊற்றினுள். இரண்டு குமா், மூன்று சிறுசுகள், நடுவில் இரண்டு படிக்கிற வயசுப்பெடி யள். எத்தனே நாட்களுக்கு இப் படி மற்றவர்களே இரந்துகொண்டு போவது. அவர்கள<u>து</u> சொட் டைக் கதைகளேக் கேட்பது? பவ **ளத்**திற்கு நெஞ்சு பொறுக்கா<u>க</u> கவை முட்டியது.

''இஞ்சருங்கோ... பிள்*ளேய* **ளுக்கெல்லாம் நஞ்சைக்** குடு**த்** திட்டு நாங்க**ளும் சாவ**மே?''

கொடுத்தல்

''உனக்கென்ன விசரே?... இப்ப என்ன குடி முழுகிப்போச் செண்டே இந்தக்கதை கதைக்கி ருய்?'' — மணவியே தனது தன் மானத்துக்குச் சவால் விடுவதாக நிணத்துக்கொண்டு ஆறுமுகம் சீறிப்பாய்ந்தார்.

அவள் அத**ந்**குமேற் பேச வில்லே; 'அந்த மனிசனும் தாண் என்ன செய்யிறது?'

ஆறுமுகம் பாயைத் தட்டிப் போட்டுக்கொண்டுபடுக்கப்போன பொழுது பவளம் ஒரு பேணியிற் சுடுதண்ணீரைக் கொண்டுவந்து கொடுத்தாள். 'இந்தாங்கோ... வெறு வயித்தோடை கிடக்க கூடாது.' அவர் ஒன்றும் பேசா மல் தண்ணீரை வேண்டி 'மொடு மொடென்று' குடித்துவிட்டுப் படுத்தார்.

சுதாராஜ்

பவளம் நிண்ணேயில் சேலேத் தலேப்பை விரித்து 'சிவனே!' எனப்படுத்துக் கொண்டாள்.

பாலம், தன்னிடம் வந்த காலத்தில் அவள் என்ன சுகத் தைத்தான் கண்டிருக்கிறுள் எனக் கலலே தோன்றியது.

• 'மெய்யே?... இந்தக்குளிருக் குள்ளே... ஏன் வெறும் திண்ண யிலே படுக்கிறீர்?... பாயை எடுத் துப் போட்டுக்கொண்டு படுமன். அடங்காத இரக்கத்தோடுதான் சொன்ஞர். அவர் சொல்வது கேட்காததுபோல பவளம் படுத் திருந்தாள்.

அவரும் பேசனில்லே. இரக்கப் படத்தான் முடிகிறது — அவர்க எது தேவைகளேயெல்லாம் பூரண மாகக் கொடுக்கமுடியாத தனது இயலாமையை எண்ணி வருந்தி ஞர். பிறகு சொன்ஞர்; 'நாளேக்கு எப்படியாவது ஒரு வழியைப்பாப் பம்.' ஓர் ஆறுதலுக்காகவாவது அப்படிச் சொல்லவேண்டியிருந் தது. ஆஞல் நாளேக்கு என்ன செய்யப்போகிருர் என்பது கட வுளுக்குத்தான் வெளிச்சம்!

நித்திரை வரமறுத்தது. நாளேக்கு என்ன செய்யலாம்? யாரைப் பிடிக்கலாம்? மணேவியும் குழந்தைகளும் கூட உறங்காமலி ருக்கிற அசுகை தெரிகிறது, என் புரியாத வே தணே ன வெ**ள்**று மனககை அல்ஷைக்கது. ஒருவேண் கிடைத்**து வி**டுமெ**ன்** ற ந**ம்பிக்கை** யில் அவரும் அலேயாத இடமில்லே கார் சாரதியாக முப்பது வருடங் க**ளாகக்** காலத்**தைக்** கடத்தியவர் கடைசியாக ஓடிய இடத்தில் கணக்குத் தீர்க்கப்பட்டு ஒருமா தத் திற்கு மேலாகிறது. பெற்*ளே*ஸ் விலே ஏறியதும், இனிக் கட்டுப் படியாகாது என முதலானி வோக னத்தை விற்கப்போகிருராம்.

நன்கு அனுபவமுள்ள கார் ட்றைவர்கள் தேவை எனப்பத்தி

- ''பிறவா வரம் தாரும்'' என்று பாடிக்கும்பிட்டாயே எதற்காக?
- வருங்காலத்தில் இறப்பவ ரைப் புதைப்பதற்கு இடமும் கிடைக்காது... எரிப்பதற்கு விறகும் கிடைக்காது... அத ஞெல்தான்.

—அதிமதுரம்

ரிகையில் விளம்பரப்படுத்துகிருர் கள் — நேரில் வரவும். குழந்தை **குட்**டிகளேயு**ம்** பொறுப்புக்களேயு**ம்** மறந்து கொழும்பிற்குப்போகமுடி யாகு. என்னெப்பா. யாழ்ப்ப**ா** ணத்தில் அப்படியொரு பணக் காரன் இல்லாமற் போய்விட் டாതு எனக்கோரணமற்ற எரிச்ச ஏற்பட்டது. ஒருவே**ஃல** கிடைக்கு**ம்வ**ரை என்று சொல்லிக் கொண்டு, பெண்சாதி பிள்ளேக ளிண் கொதில், கழுத்தில் தப்பி யொட்டிக்கிடந்தவற்றையும் விற் றுச் சுட்டுச் 'சரிக்கட்டிய' நாட் களும் போய்விட்டன. பலநினேவை களோடும் விடியப் புறமாகத்தான் உறங்கியிருக்கவேண்டும், மீண்டும் விடிய தண் பிள்ளகளின் முகத் திலே விழிக்கக்கூடக் கூச்சமடைந் தவராய் நேரத்தோடு போய்விட எழுந்தோர்.

ஆறு முகம் வெளியே போக ஆயத்தமாக வந்தபொழுது பவ ளம், ஏற்கனவே எழுந்து வீடு வாசலேக் கூட்டிச் சுத்தம் செய்து வீட்டு நிற்பதைக் கண்டார். அன்று தொட்டே அவளிடம் உள்ள பழக்கம் இது. நிலம்விடிவ தற்கு முண்னரே எழுந்து பாத்தி ரங்களேத் துலக்கி, வீடுவாசலேத் துப்பரவு செய்து அவளும் தூய் மையாக...

அதற்குமேல் அவரால் நிணத் துப் பார்க்க முடியவில்லே. (அதற் குப் பிறகு அவள் கைச்சுறுக்கா கச் சமைத்து கணவனுக்கும் பிள் கோகளுக்கும் சாப்பிடக் கொடுப் பாள்). வெறும் தேயிலேச் சாயத்தை கொண்டுவந்து அவரிடம் கொடுத் தாள் பவளம். சூடாக இருந்த தால் அவ்வளவு கசப்புத்தெரிய வில்லே.

''எப்பீடியும் பத்துப்பதி ஞெரு மணிக்கு முதல் ஏதாவது பார்த்துக்கொண்டு வாறன்...'' எனச் சமாதானம் கூறிவிட்டு நடந்தார் ஆறுமுகம். அவள் சேஸ்த்தலேப்பில் முடிந்து வைத் திருந்த ஒருரூபாய்க் குற்றியை அவிழ்த்து அவரிடம் கொடுத் தாள்!

''இந்தாங்கோ..., நேற்று முழுக்கச் சாப்பிட்டிருக்க மாட்டி யள்...முதல்லே ஏதாவது சாப்பிட் டிட்டு போற இடத்துக்குப் போங்கோ!'

அவர் ஏன், ஏது என்று ஒன் ஹுமே கேட்காமல் காசை வேண் டிக்கொண்டு போனுர்.

வே ஃ பொன்று இல்லாமல் கணலன் அவேதையும் குடும்ப **நி**ஃமையையும் பெரிறுக்காமல் நேர்த்திக் கடகுக இந்த ஒரு ரூபா**யை** நிணே**த்து** வைத்திருந் தாள். **''அப்**பனே'! அவ ருக்கு கெதியிலே ஒருவேலே கிடைக்க வேணும்.'' இன்றைக்கு மனகு கேளாமல் அதையும் எடுத்துக் கொடுத்து விட்டாள். 'எனக்கு அவர்தான் கடவுள். எல்லோம்!' என மனதுக்குச் சமாதானமும் சொல்லிக் கொண்டாள்.

அவரை போகவிட்டு அழுவானரப்போலப் பார்த்துக்கொண்டு நின்றுள் பவளம்; ''ஏன்தோன் இந்தக் கண்கெட்ட கடவுள் இப் பிடி மனிசு கேப்போட்டு அடைக் குதோ!'

மூத்தபெண் கமலா எழுந்து அம்மாவைத் தேடிக்கொண்டு வாசலுக்கு வந்தாள். பிள்ளேக ளுக்கு நஞ்சு கொடுத்துவிட்டுத் தாங்களும் சாகிற கதையை இரவு அம்மா சொன்னபொழுது அவ ளும் கேட்டுக்கொண்டே படுத் திருந்தாள். அம்மா அப்படி ஏதா வது ஏறுக்குமாருய் செய்து**விடு** வாளோ **என்**றபய**ம்**.

''ஆரையம்மா பார்**த்துக்** கொண்டு நிக்கிருய்?''

''நான் ஆரைப்பாக்கிற**து?...** கொய்யாவைத்**தான்** அனுப்பிப் போட்டு நிக்கிறன் மோணே!•'

''இப்ப இதிலே யோசிச்சுக் கொண்டு நின்று என்ன செய்யி றது?…எங்களேப்படைச்ச கடவுள் ஒரு வழியையும் காட்ட்சமல் விடப்போருரே… வாணே உள்ளுக் குப் போவம்!''

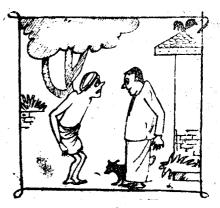
தம்பிமார் பாடசாலேக்குப் போக ஆயத்தமான பொழுது கமலா தாயிடம் சொன்னுள்?

"வீட்டி ஃ இருக்கிற நாங் கள் சும்மா இ**ருக்கலாம்...** பள்ளிக் குப் போற**ுபடியேன் என்னெண்** டீணே பத**்டக்கே**லும்?"

அம்மாதான் என்ன செய் வாள்?

ுஎடேய், ராசா! சின்னத் தம்பி கடையிலே ஓடிப்போய் ரெண்டு ருத்தல் பாண் கேட்டுப் பாரப்பு!...பின்னேரம் ஐயா வந்த வடிவே காசு தரலாமெண்டு.'

''எனக்குத் தெரியாது போ! இவ்வளவு நாளும் வேண்டின



- 🗈 என்ன கவலே
- □ மாரிகாலம்...மண்**விக்கு அ**டுப் பூதி நெஞ்சு நோ மகனுக்கு சிகரட் ஊதி நெஞ்சு **நோ**.

— **அ**திமதுரம்



- நான் தீர்க்கதரிசனத்துடன் பள்ளிப் பிறின்சிப்பலின் மக ளேக் காதலித்திருக்கின்றேன்
- பிறக்கும் பிள்ளேக்கு பள்ளிக் கூடத்தில் இடம் எடுப்பது சுகம்.

காசு குடுக்கயில்**லே...அவன் அ**ங்கை ஆக்களுக்கு முன்னுலே தாறுமாரு ய்ப் பேசிரு**ன்...''**

்'' என்றை குஞ்செல்லே! போட்டுவாடி... பிறகு அப்புவ வைக்குத்தானே பகிக்கும்?''

''பசி கிடந்து செத்தாலும் பறவாயில்லே... அவ னிட்டைப் போய் உந்தப் பேச்சுக் கேட்க மாட்டன்!''

'இவன் உரிச்சப் படைச்சத் தேப்பன்தான்... சரியான ரோசக் காறன். என ஒருவித பெருமை யுணர்வோடு சொன்ஞென் அம்மா அவனுக்கு அடுத்தவணக்கப்பிட்டு அணுப்பிஞள் கமலா. யார் சொல்லாவிட்டாறும். போய்க் கேட்கின்ற நிலேயிற்தான் அவன் இருந்தான்.

ஆணுல் போனவன், தோல்வி யோடு தெரும்பிவந்தான்.

்நான் எவ்வளவோ கேட்டுப் பாத்தன்... அவன் தேரேலாதெண் டிட்டான்... குடுக்கவேண்டியகட கூக் குடுத்துப்போட்டு பிறகு வரட்டாம்... ஆக்களுக்கு முன் ஞூல் பெரிய லோ எவ்லாம்பேசி ருன்... இனி உன்ரை கடைப்பக் கம் வரமாட்டன் எண்டு சொல் லிப் போட்டுத்தான் வந்தனுன் ''
— அவன் உணர்ச்சி வசப்பட்டுப் '
போயிருந்தான். 'பாவம், பிள்ளே பசிக்கொடுமையில் அவனேடை சண்டை பிடிச்சிருக்குப்போல்' என அம்மா நிணேத்துக் கொண்டான்.

''உதுக்குத்தான் அப்பவே சொன்னஞன் போகவேண்டோ மேன்று!'' எனவெ டித்துக் கொண்டு புறப்பட்டுப்போஞன் மூத்தமகன்.

''போட்டு வாங்கோடி ராசா மத்தியானம் ஐயா ஏதேன் கொண்டு வந்திடுவார்... சமைச்சு வைக்கிறன்.''

இனி, விடிய எழுந்த நேரம் முதலே சிணுங்கிக் கொண்டிருக் கும் சின்னவணச் சமாளித்தாக வேண்டும்.

* * * *

சந்தியில் இன்னும் சனநட மாட்டம் அதிகரிக்கவில்லே. சில கடைகளும் திறக்கப்படவில்லே. தேநீர்க்கடை முருகேசு மாத்திரம் கடையைத் திறந்து தண்ணேர் தெளித்து வாழைக்குலேயை எடு த்து வெளியே தொங்கவீட்டுக் கொண்டிருந்தான். வீட்டிலிருந்து வெளியேறி வந்த ஆறு.முகம் மேற் கொண்டு என்ன செய்வது என்று புரியாமல் மண்டையைப்போட்டு உடைத்துக்கொண்டு நின்ருர்.

இதே சந்தியிற்தான் முன்னர் அவர் கார் வைத்து ஓடியவர், அதனுல் இவ்விடத்தில் உள்ளவர் கள் கடை வைத்திருப்பவர்கள் எல்லாம் அவருக்குப் பழக்கம். பழைய ட்றைவர்மார்களில் இன் னும் இரண்டொருவர் கார்வைத் திருக்கிறுர்கள். என்று அம் உழை ப்புக்குறைவுதாளும்— எப்பொழு தாவது இருந்துவிட்டுத்தான் ஒரு சவாரி 'கொத்தும்'.

கடை திறக்க வந்த சலூன் காரப் பெடியன் ஆறுமுகத்தின் கோலத்தைக்கண்டு 'என்னண்ணே இந்தப்பக்கம் மறந்து போச்சோ?' என்றுன். கஷ்டப்பட்டு அவனுக்கு

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

ஒருசிரிப்பை வெளிப்படுத்திக்காட் டிஞர்; ''எங்கை தம்பி நேரம் கிடைக்குத்!'' ஆனல் இப் பொழுது கொஞ்ச நாட்களாக அவர் எந்தநேரமும் இங்குவந்து சும்மா நிற்கிருரே! பலநாட்களா கச் 'சேவ்' எடுக்கப்படா ததால் முட்களாகக் குற்றி வளருகிற மயிர்கள்! நாடியைச் சொறிந்த வாறு வீதியை வெறித்தார்.

பாட்சாலேக்குப் போகின்ற சி**றுவர்** சிறுமியர்கள் — அவ**ருக்**கு அந்தப் பாக்கியம் கூடக்கிடைக்க வில்லே. பதினேழு வயாதயிருக்கும் பொழுதே அவரோடுசேர்ந்த இர ண்டு சகோதரிகளேயும், இருசகோ தரைர்களேயும் தாயையும் அவரது பொறுப்பில் விட்டு தந்தைகால மாகிஞர். படிப்பைஇடைநிறுத்தி உழைப்பாளியாக மாறிஞர்.கதிர வேலுவின் லொறியில் கிளீனரா சேர்ந்து, கொழும்புக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் இடையில் ஓடிய காலங்களில் சாரத்தியம் பழகி, லொறிச் சாரதியாக 🕻 இரவு பகல்பாராது உழைத்து உழைத்<u>து</u> ஓரளவு கடனும்பட்டு ஒரு காருக் குச் சொந்தக் காரணுகி... சகோ தரிகளே ஒவ்வொருத்தனின் **கையில்** ஒப்படைத்து தம்பிம**எ** சைரைப் படிப்பி*த்து ஆளாக்*கி—



-) மத்திய கிழக்கிலிருந்து **மகன்** அனுப்பும் பணம் எல்லாம் என்னவாச்சு!
- □ ஒரு மத்தியகிழ**்க்கு மாப்பீ⁄ோ** க்கு டொடுவேஷென் சீதனமா கக் கொடுத்தாச்சு.



இயக்குனர்: திரௌபதை பாத்தி ரம் ஏற்று நடிக்கவேணும் நடிகை: இந்த மார்கழிக் குளிர் காலத்திலுமா துகிலுரியும் பாத்திரத்தில் நடிப்பது.

அப்பொழுதெல்லாம் அம்மா சொல்லுவாள். ''தம்பி... இந்தக் **தை**டும்பத்துக்காக இந்தவ**ய**சி**ஃ**யை உழைச்சு ஓடாய்ப் உழைச்சு போருப்... கடவுள் உன்னேக் கை விடமாட்டார்... பின்னடிக்கு நல் லாய் இருப்பாய்!'' – ஓர் ஆசீர் வாதம் போல அப்படிச் சொன் ஞள் அம்மா. தனது மனஆறு த லுக்காகவே தான் *அ*ப்படி^{ச்} சொன்னுளா என்பதும் தெரி பாது. அந்த அம்மாவே அவரைக் கை**விட்டு இறைவ**னடி சேர்**ந்த** பின்னர் இறைவனுக்கு அவர்பால் என்ன கவல?

இப்பொழுது குடும்ப சமேத ராகி கொழும்பு வாழ்க்கை நட த்துகிற தம்பிமார்களும் வருவது குறைவு. அரசாங்க உத்தியோக காறர் — பல தொல்லேகள் இருக் கும். ஒரு நல்லநாள் பெருநாளில் அக்கா, தங்கை, தம்பிமார் எல் லோரும் வந்து நிற்பார்கள் எவ் வளவு சுமையென்றுலும் மனதை அழுத்தாத சுகம் இருந்தது. இப் பொழுது, ''அண்ணே பாவம்... கஷைடப்பட்டுப் போச்சுது...இந் கலும் நாங்கள் போய் தொல்ல குடுக்கக்கூடாது!' என்ற பெரிய மனசு அவர்களுக்கு!

—கார்க்காரர் சண்முகம் அவ ரிடம் கார்பழகியவன், ரவுணுக் குப் போகிருவ் போலிருக்கிறது... அவரைக் கண்டேதும் ஸிலோ பண்ணி வெளியே தீலமை நீட்டி 'எண்ணண்ண் ரவுனுக்கோ?' என்று கேட்டான். குருவுக்குக் கொடுக்கிற மரியாதை! அவர் 'இல்லே' எனச் சொல்லிவிட்டு நின்முர். சொந்தமாக இருந்த காரையும் தனது கடைசித் தங் கையின் திருமணத்தின் போது விற்றது எவ்வளவு மடைத்தனம் என எண்ணிஞர்.

தன்னிடம் இப்பொழுது எது வுமே இல்லே எனவும் நிணத்துக் கொண்டார். இப்படி ஒருகஷ்டம் அவருக்கு ஒருநாளும் வந்ததில்ல இல்லேயென்று சொல்லாமல் எத் தனேபேருக்கு அள்ளிக் கொடுத்த கை வரண்டுபோய் விட்டது. எப் பொழுதுமே அவர் தனக்காக எதையும் சேர்த்தவரல்ல. நிறைய இல்லாமலே உழைப்பதை எல் லாம் கொடுத்தவர் — அவரிடம் கொடுப்பதற்கு ஒன்றுயில்லேயென் றதும் விலகிவிட்ட உறவுகள்!

விருத்தெரிந்த காலம் முதலே தனக்கு வாழ்க்கை ஒரு சவாலாக அமைந்து விட்டதை நிணத்துப் பார்த்தார். ஒரு போராளியாகவே வாழ்க்கையை எதிர்கொண்டை நெஞ்சுரம் வேறுயாருக்கு வரும் எனத் தன்ணே எண்ணிப்பெருமை யும் அடைந்தார், இப்பொழுது சோர்ந்துபோய் விட்டேனு அது தோல் வீயல் ல தற்கா லிக மான சிறு தடங்கலே என மன தைத் தேற்றிக்கொண்டோர்.

வீதையில் நடமாட்டம் அதி கரித்துவிட்டது. வாகனங்கள், சைக்கிள்காரர், ச**க்** பா திக்கப் போகிற அலுலலர்கள் ஆசிரியர் கள்... இன்னும் கூட்டம் கூட்ட மாகப்போகிற பாடசா ஃப்பின்ளே கள் — 'கடவுளே!... பின்ளோயன் சாப்பிடாமற்தாண் போகுதோ என்னவோ...!'

தான் இப்பொழுது இறை வணப் பற்றியெல்லாம் நிணக்கத் தொடங்கியிருக்கிறேன் என்பது அவருக்கு அதிசயத்தை அளித்தது நண்பர்களோடு சேர்ந்து எந்தக் கவஃலயும் இல்லாமல் உழைப்பு ஒன்றையே தாரக மந்திரமாகக் கொண்டு வாழ்ந்து திரிந்த நாட் கள்! அந்த இளமைக் காலங்கள் கோபால், மணி, சுத்தரம், முத்து ராசா...

கோபாலும், மணியும் கார் சாரதிகள். கோபால் சொந்தமா கக் கார் வைத்திருந்தான். மணி சம்பளத்துக்கு ஓடியவன். சந்த ரம் தேநீர்க்கடையில் நின்றவன். நன்ருகர் போடுவான். நல்லபாட் டுக்காரண் (என்று ஒரு நிணவு!) எல்லோருமாகச் சேர்ந்து சினிமா செக்கண்ட் ஷோவிற்குப் போவார் கள். அதற்குத்தான் நேரம்ஒத்து வரும். அடுத்தநாள் சுந்தரம்



ஒருவர்; என்னே அர்ச்சகர் கையில் கசட்.

அர்ச்சகர்: திருவெண்பாவிற்கு ப் போடுவதற்கு... பாடத் தெரிந்தவங்க இப்போ இல்லே.



பாடிக்கோட்டுவான். ஆறுமுகம் 'சபாஷ்!' போடுவார், அது ஏள ஸமா அல்லது புகழ்ச்சியா என்று புரியாமல் தன்னே மறந்து பாடு வான் அவன். முத்துராசா விழு ந்து விழுந்து சிரிப்பான்.

முத்துராசாவிற்கு அப்பொ முது ஒரு முயற்சியும் இல்லே. வறிய குடும்பத்துப் பெடியன். நோய்க் காரத் தந்தை. இஅன்றுடம் சாப் பாட்டுக்கே இல்லாத குறைபாடு அவண அவர்களோடு சேர்த்து வைத்தது. அவனென்றுல் அவர் களது புண்ணியத்தில் ஏதாவது போட்டுக் கொள்வான். விட்டிலே பட்டினிதான் — ஆறுமுகத்திற்கு ஒரு ஐடியா தோன்றியது.

அதன்படி, ஒரு சுபநாளில் பொழ்ப்பாண நகரத்தில் முத்து ராசாவிற்கு சொந்தமாக ஒரு ''ரீ றூம்'' திறக்கப்பட்டது. பண மாகவும் வேறுவகையிலும் எல்லா உதவிகே'ளயும் நண்பர்களின் ஒத் தாசையோடு ஆறமுகம் செய்து வைத்தார். இன்றைக்கு அதுஒரு ''ரீ றூம்'' அல்ல! தங்குமிடவசதி கள், அறுசுவை உணவுகள் வழங் கும் பெரிய ஹோட்டலாக வளர் ச்சி யடைந்திருக்கிறது.

— மின்னஃலப் போல ஓர் உண ர்வு தட்டியது. முத்துராசாவிடம் சென்றேல் என்ன?

அந்த நிணவு வந்ததுமே பெரிய சந்தோஷ மடைந்தவராய் நடக்கத் தொடங்கிஞர். பிரச்ச கோகளெல்லாம் தீர்த்துவீட்டது. அவர் ஓடியே போயிருப்பார். மற் றவர்கள் என்ன நிணப்பார்களோ என நடக்க வேண்டியிருந்தது.

''என்னரை கெட்ட காலத்து க்கு... முத்துராசா இருக்கிருஞே இல்ஃ யொ தெரியாது...கடவுளே அவன் இருக்கவேணும்!'' என மனது பிரார்த்த‰ செய்தது.

ஹோட்டல் வாசலில் முத்து ராசாவின் கார் நின்றது.—'அப் பாடா! ஆள் இருக்கிருன்!'' வாசல்வரைசென்று சற்றுப்பின் வாங்கி நின்ருர் ஆறுமுகம் எந்த முகத்தை வைத்துக்கொண்டுகேட் பது? எப்பவுமே கைநீட்டி அறி யாத சுபாவம்.

வெறும் கஞ்சித் தண்ணி யோடு கிடக்கின்ற குழந்தைக ளின் நிணேவு குபீரென்று அவரை உந்தித்தள்ளியது.

காசு மேசையில் முத்துராசா ராசாவென இருந்தான் (மன்னிக் கவும்... இருந்தார்) ஒருமையிலா பன்மையிலா சம்பாஷிக்கலாம் என்ற சங்கடம் ஏற்பட்டது. முன் பெல்லாம் ஒருமை— அவன் தனி மையாகஇருந்தான். இப்பொழுது போருள் பண்டம் சொத்துஎனப் பெருக்கிப் மன்மையாக இருக்கி முர்.

வியோக்க விறுவிறுக்க வந்து நிற்கிற ஆறு முகத்தைக் கண்டு முத்தோரசாவின் முகத்தில் மலாச்சி ஏற்பட்டது. அல்லது, அந்த முகத்தில் இயற்கையோக உள்ள மலாச்சியோ தெரியாது.

''என்ன ஆறுமுக**ம்** இ**ந்தப்** பக்கம்?''

ஒன்ற மில்ஃ ... கம்மா தான்... உணவருந்திவிட்டு வெளி யேறுகிற சிலர் பணம் செலுத்து வதற்காக இவர் ஒதுங்கி நின்ருர் பிறகு கேட்டார்,

''ஒரு முக்கியமான அலுவ லாய்த்தான்... வந்தைன்... கடை சியாய் ஓடின இடத்தாலே நிண் டும் ஒரு மாதத்துக்கு மேலேயாகு து வேறை இடமும் கிடைச்சபாடி ல்லே...கையிலே மடியில் இருந்தது களும் கரைஞ்ச போச்சு... **சீட்** டிஃயெண்டால் பெரிய **கஷ்டம்** ஆரிட்டையும் கைநீட்டிப் போக வும் விருப்பமில்ஃ... ஒண்டுக்கும் வழியில்லாமல்தான் இஞ்சை வ**த்** தஞன்...'*

முத்துராசாவின் முகம் இதை கேட்டு இருட்சி அடைந்தது. கவ ஃபே ஆறுமுகமே தொடர்ந்து பேசிஞர்;

• ... ஒரு நூறுரூபா யெண் டாலும் தந்தால் பெரிய உதவி யாயிருக்கும்! • •

முத்துராசா ச**மாதா**னமாகச் சிரித்தார்.

''இது தானே?... நீ முதல்ஃ உள்ளுக்குப்போய் ஒரு ரீ குடிச் சிட்டு வாவன்... களேச்சுப்போய் நிற்கிருய்.'' என்றவாறு உட்பு றம் திரும்பி ஒரு'ரீ'க்கு ஓடர் கொடுத்தார்.

ஆறமுகத்தின் கண்கள்பனித் தன. அது உதவி என்றுகேட்டு வந்தபொழுதுமனிசத்தனத்தோடு தன்னேக் கௌரவிக்கின்ற முத்து ராசாவின் பெருந்தன்மையை நிலேத்தா அல்லது பெண்சைதி பிள்ளோகள் வயிறுகுளிர இன்றைக் குச் சாப் டேப் போகிருர்கள் என்ற சந்தோஷத்திஞலா என்ற புரியவில்லே.

தேநீரைக் குடித்**ததும் அரை** வாசி உயிர்வந்**தது** போவிருந்**தது**.



நீ கொடுத்து வைத்தனி... பணக்கார வீட்டில் சம்மந் தம் செய்திருக்கி*ரு*ய்.

ஆமாம் கொடுத்து வைத்த வன் கார்சாவியை மட்டும் என்னிடம் கொடுத்து வைத் தார்கள்... பணப்பெட்டிச் சாவியைக் கொடுத்து வைக் கவில்ஃபே!



முத்துராசா**விற்கு** மு**ள்ளே** போய் வலிந்து சிரிப்பை வெளிப் படுத்தினர் ஆறுமுகம்.

ு என்ன அறு முகம் நிலமை விளங்காத மாதரிக் கதைக்கிருய் *நூறு ரூபாய்க்கு இப்ப*ூநிணேச்ச வுடனே நான் எங்கை போறது... நீ வந்து நின்ற கோலத்தைப்பாத் திட்டுத்தான... என்னென்று சொல்லுறதெண்டு தெரியாமல் ரீடைக் குடிச்சிட்டு வா எண்ட ത്രജ്...''

அவர் அளாக்கி விட்டபழைய முத்துராசாவா பேசுகிருன்? இவ னிட்டைப் போய் தேத்தண்ணி பையேண்டிக் குடிச்சனே' என்ற உணர்வு மனதை அழுத்தியபொ ழுது காலேயில் மனேவி கொடுத்து விட்ட ஒரு ரூபாய் நிணேவில் வந் தது, தல்லையை நிமிர்த்தியது.

் இந்தா!... தேத்தண்ணிக் காசை எடு!'' என்ற காசைக் கொடுத்தார். காலேயில் இரக்கத் தோடு வழியனுப்பிவை**த்த அந்** தப் புண்ணியவதியின் தோற்றம் — அவளது து&்ண, தெஞ்சிற் ⇔தெரி யத்தைக் கொடுத்தது.

வாணி சரஸ்வதி

பிரமதேவன் எல்லா உயிர் களேயும் படைப்பது போலக்கலே மக**ீளயும் படைத்தார். அவளது** அழகையு**ம், அறிவை**யும், ஆற் றலேயும், இளமையையும் கண்டு அவ*ள்* மீது ஆசை கொண்டார் திடி நென பிரம்மன் எழுந்துசரஸ் வதியைப் பிடிக்க முயன்றுர். அவடுளா அவர் கையில் அகப் படாமல் ஓடிக்கொண்டிருந்தாள் இதைத்தான் இன்றைய இந்தி யாவில் காணப்படுகின்ற சரஸ்வதி ந்தி என்று கூறுகின்றனர். இறுதி யில் பிரம்மன் அவஃாப்பிடித்து அவளோடு கூடிக்கலந்து இறுதி யில் ம**்ன வி**யுமாக**க் கொண்டான்** கல்விக்கு அதி **ின்னர் அவள்** தேவதையாகவும் வெண்டாமரை யில் உறைபவளாகவும் கொள் ளப்பட்டாள்.

பதும் புராணம்

மணப்பெண்

மணக்கப்போகும் பெண்ணின் பெயரை முன் அறியவிரும்பினுல்

முதலில் இந்த அட்டவணே யைப் பாருங்கள்.

தொகுதி I

A-20 B-30 C-42 D-64 E-74 F-54 G-22 H-32 I-44 J-56 K-60 L-34 M-24 N-46 O-58 P-68 Q-36 R-48 S-26 T-62

U-50 V-70 W-66 X-38

Y - 28 Z - 40.

தொகுதி II

A-10 B-15 C-21 D-32 E-37 F-27 G-11 H-16 K-30 L-17 I-22 J-28 M-12 N-23 O-29 P-34 S-13 T-31 Q-18 R-24 U-25 V-35 W-33 X-19 Y=14 Z=20.

நீங்கள் செய்யவேண்டியன

- 1. முதலில் உங்கள் பெயரை (ஆங்கிலத்தில்) எழுதுங்கள்.
- 2. அடுத்து. மேலே தரப்பட்ட தொகுதி I இலிருந்து அவற் எழுத்துக்களின் றுக்குரிய பெறுமானங்**க***ோ* எழுதுங் கள்.

உதாரணமாக

REMESH 48 20 24 74 26 32 (ரமேஸ்)

- 3. 24 48 26 என்றை இலக்கைத்தை அந்த எழுத்துக்களின் பெறு முன் போக மானங்களுக்கு சேர்த்துக் கொள்ளுங்கள்.
- 4. எல்லொ இலக்கெங்கோயும், 2 ஆல் வகுக்குக.
- 5, ஒவ்வொரு சோடி இலக்கங் களுக்கும் உரிய ஆங்கில எழுத்தை தொகுதி[IIவிரு**ந்**து பார்**த்து எ**ழுதிக்கொள்ளுங் கள்.

(எதிர் இப்போது. உங்கள் பெயரை மனேவியின் கால) அறிந்து விட்டீர்கள்தானே!!

புகலிடம் இல்லாப் புருக்கள்

அவன் தன் காதலியிடம் சொன்னுன்.

''நாம் வேறெ**ந்த**் ஊருக்காவது போய்விடலாம் கண்குகோ''

''ஏன் அத்தான்''? எ**ன்று** கேட் டாள் அவள்.

இங்கே உன்அப்பா அப்போ இநக் கிருர்கள். அவர்கள் கண்ணில் படாமல் நாம் காதலிப்பது கடினை **மா**யிருக்கிறது. **யாதொரு தடை** யுமில்லாமல் உரிமையாக காதலிப் பதற்கு வேற்றூர்தான் ஏற்றதில் லேயா'' என்றுன் காதலன் நிதா னமாக.

''எந்த ஊருக்குப் போகலா**ம்**'' என்றுள் காதலி அமைதியாக,

- · கொழும்பு**க்குப்** போகலாமே · ுகொமும்பில் எங்க சிற்றப்பா இருக்கிஸுரே, என்ன செய்வது''
- அப்படியானுல் கண்டிக்குப்போய் விடலாமே.
- ுக**ண்** டிக்கா அங்கே எங்கமா**மா** இருக்கிருரே, என்ன செய்வது''. **ு அ**ப்படியா திருகோணம**ீலக்குப்** போய்விடலாமா''
- அப்பப்போ அங்கே எங்க பெரி யப்பா இருக்கிருரே**
- ூஎன்ன நீ ஒவ் வான்றுக்கும் ஒரு தடை சொல்கிருய். அப்போ நுவ ரெவியாவுக்குப் போசுலாமா!**
- ்வேண்டாம் வேண்டாம்! அங்கே எங்க**அத்**தை இருக்கிருங்க ுஅப்போ நாம் (எ)யமப்பட்ட ணத்துக்குப் போய்விடுவோமா!'' அமைதியாகவே காதலி சொன் னை**! ''அ**ய்ய**ய்யோ! அ**ங்கேகூட போன ஆண்டுதான் எங்கதாத்தா போயிருக்கிருர். **

க. சற்குணகுமார் சுளிபுரம் கிழக்கு சுளிபுரம்



பணயக் கைதிகள்

'**அக**ளங்க**ன்**'

ண்டவர் தமது ஒருவருட அஞ்ஞாத வாசத்தை பிரி விராட நாட்டில் கழிக்கின்றுர்கள் என்பதை துரி யோதனன் ஒருமுனிவர் மூலம் அறிகிருன் பாண்டேவர் கள் அங்கு தான் வாழ்கிருர்கள் என்பதை ஊர்ஜிதம் செய்ய வேண்டும். அதன்பின் அவர்களேக் கண்டுபிடித்து அஞ்ஞாத வாசத்தைப் பூரணப் படுத்தாததால் மீண் டும் பன்னிரு வருட **ஆரணிய வா**சமும் அனுப**விக்க** அனுப்பிவிட்டுத் தான் சுகமாக அரசாட்சி செய்யவேண் டும் என்பது தூரியோதனனின் ஆசை, அஞ்ஞாதவாச மென்பது எவரு**ம் இ**ன்**ைரென்**று இனங்காணு*த* வண் ணம் வேற்றுருவில் மக்கள் மத்தியில் வாழ்வது.

மாயச் சகுனியும் மற்றுமுள்ளோரும் சேர்ந்து இட் டம் போடுகிறுர்கள். முடிவு... விராட நாட்டின் மேல் போருக்குச் செல்வதெனத் தீர்மான மாகின்றது. விராட நாடோ துரியோதனனின் சேண்களுக்கு ஈடுகொடுக்கும் போர் வலிமை அற்றது அதனுல் விராட நாட்டில் பாண் டவர்கள் மறைந்திருந்தால் அவர்கள் கட்டாயம் விரோ டனுக்கு உதவியாக போர்க்களம் புகுவார்கள் என்பது கௌரவரின் எண்ணம். போர் தெர்டங்குவதென்றுல் அதற்கு ஒரு 'சாட்டு' வேண்டுமே. வலிந்து போருக்குச் செல்வதாயிருந்தால் அதற்கும் ஒருமுறை உண்டு. ஆ நிரை சுவர்தல். போர் புரிய விரும்பும் நாட்டில்சென்று அங்குள்ள பகக்கூட்டங்களேக் கவர்ந்து தமது நாட்டுக் குக்கொண்டு செல்வது தான் இந்த ஆநிரை கவர் தலாகும்

தனது நாட்டில் ஆநிரை **கவர்ந்த** வே**ற்**றுநாட்டு அரசரை எதிர்த்து வென்று தமது ஆநிரையை மீட்டு வருவதே ஒரு அரசனின் வீரத்தையும், மானத்தையும் காப்பதாக இருக்கும். அல்லது போரிலே இறந்து தனது நாட்டையும் இழந்தாலும் கூட அதுவும் ஒரு மானப் போரில் உயிர் துறந்த புகழாகவே இருக்கும். இங்கு போ**ரைத் த**விர்க்கவும் வ**ழியுன்**டு. ஆநிரை கவர்ந்**த** அரசனிடம் தூதனுப்பி அவன் ஆநிரைகவர்ந்த கார ண**த்தை அ**றிந்து நிறைவேற்றி**க்** கொடுத்**தல்** மூலம் போரைத் தவிர்க்கலாம்.

இங்கு பாரதத்தில் வரும், ஆநிரை கவர்தல் மேலே கூறப்பட்டுள்ளது. பசுக்கூட்டங்களேக் கவர்ந்துசென்ற அரசனுக்கு பசுக் கூட்டங்களே ''பணயக் கைதிகள்'' பசுக் கூட்டங்களே மீட்பதாயின் ஒன்றில் போர் அல்லது எதிரியின் கோரிக்கையை நிறைவேற்றிக் கொடுத்தல். பஞ்ச பாண்டவர்கள் விராட நாட்டில் வாழ்கின்றுர்கள் என்பது வீராட மன்னனுக்குத் தெரிந்திருந்தால் ஆநிரை களேப் பணயமாக மைத்துக்கொண்டு பாண்டவர்கள*்* தன்னிடம் ஒப்படைக்கும்படி. துரியோதனஞ்ஜைல் தேல்கை ahaமனிதற்கள் சிந்திக்கத்தெரிந்தவர்கள் எ**ன்றுகூ**றிக்கொள் லாம். ஆறைல் பாண்டைவர்கள் தனது நாடூடில் இந்து இav

கும் விடயம் விராடனுக்கே தெரியாதபோது இது எப் படிச் சாத்தியமாகும்.

ஈரான் மன்னர் 'ஷா' அமெரிக்காவில் சிகிச்சை பெறுவது அமெரிக்காவுக்கும் தெரியும். அதனுல் ஈரா னிய பல்கலேக்கழக மாணவர்கள் தெஃரானிலுள்ள அமெ ரிக்கத் தூதரால**யத்தை** முற்றுகையிட்டு அமெரிக்கத் தூ துவரையும் *ஏணேய அமைரிக்கர்களேயும் பணயக்கை*தி களாக்கி அமெரிக்காவி டம் ·ஷா'வை ஈரானுக்கு அனுப் பும்படி கோரிக்கை விடுத்தார்கள். 'ஷா' இருக்குமிடம் அமெரிக்காவுக்குத் தெரியாமலிருந்தால் இந்தப் பணய முறையில் அர்த்தம் இருக்காது தானே.

துரியோதனனுக்கும் தெரியும், விராட நாட்டில் பாண்டவர் இருப்பது விராடனுக்குத் தெரியாதென்பது எனவே போர்மூலம் கண்டு பிடிக்கவே விரும்பினன். முடிவு போர். போரின்இடையில் பாண்டவர்களே அடை யாளம் கண்டுவிட்டான் துரியோதனன் ஆருல் அஞ் ஞாத வாச ஒருவருட காலஎல்லே முடிவ**டைந்திருந்தது*** அதனுல் ஆநிரைப் பணயம் எந்தவித பிரயோசனத்தை யும் கொடுக்கவில்லே.

விசுவாமித்திர முனிவரி**ன் வேள்விக்கா**கச்*சென்ற* இராமன் இராவணனது பாட்டியாகிய தாடகையைக் கொள்ளுன், ஆரணிய வாசத்தின்போது அவர்கள்மேல் மோகித்த சூர்ப்பனகைமே**ல் காபித்த இலக்குவன்** அவளது இரு செவிகளேயும். மூக்கையும் அறுத்து மான பங்கஞ் செய்தான். தங்கையின் மானங்காக்கப் போரா டிய கரீனயும் இராமன் கொண்றெழித்தான்.

இந்தமூன்று காரியங்களுக்கும் சேர்த்து இராமனேப் ப்ழிவாங்க வேண்டுமென்ற எண்ணங்கொண்ட இராவ ணன் அதற்கு லழிதேடி சீதையைச் சிறை**ெசய்து பண** யக் கைதியாக்கினன். இங்கு இராவணனின் நோக்கம் இராமனிடமுள்ள வீடேயுயர்ந்த ஓன்ருன. சீ**தையைக்** ் கவர்ந்து சிறைவைத்தால் இராமன் போருக்கு வ**ருவான்** என்பதே. இங்கு ஒன்றுக்கொன்று மாற்றுக்கேள்வி முறையில் இன்றுள்ள பணயமுறைபோல இல்லாது போர்செய்ய **வேண்டு**மென்பதே பணயு**க்** கேள்**வியாகும்** பணயப் பொருளான சீதை அழகிய பெண்ணுக இருந் ததும், அவளது அழைகை, சூர்ப்பனகை இராவணனுக்கு எடுத்துரைத்தது அதனுல் இராவணன் சீதைமேல் காதல் கொண்டதும் இங்கு பணய முறையில் சில மாற்றங் குரோ ஏற்படுத்தியது.

பாரதத்தில் துரியோதனன் ஆநிரையைப் பணய மாக்கி வலிந்து போரைத் தொடக்கு வித்தான் இரா மாயணத்தில் இராவணன் சீதையைப் பணயக்கைதி யாக்கி வலிந்து போரைத் தொடக்கி வித்தான். இன்று ஈரானிய மாணவர்கள் அமெரிக்கரைப் பணயம் வைத் **திரு**ப்பதும் வ**லி**ந்து போரைத் தொடக்கு விக்கும் ஒரு முயற்சிப்பாலவே இன்றுள்ள நிலேயில் தெ. கின்றது.

தன்மானப் பிரச்சணேயாக இருநாடுகளும் இப்பிரச் சணேயை எடுத்து வருவதால் இப்போதுள்ள பணயக் கைதி முறையும் போரைத்தொடக்கும் போல்தான் தெரிகிறது. அப்படியாளுல் நஷ்ட**ம் யாருக்கு?** நாங்க**ள்** ளூம் **அண்வருக்கும் தான**.



செல்லாத

85 T 8F

நாங்கள்...

''அகளங்கன்''

மாலே தொடு வானத்திலே மனம் மயக்கும் கானத்திலே வேலே தொடும் மதியினெளி விரிசோதி முத் தெறியும் சோலேயிணச் குடிக் கொண்டு சொகுசாக நடந்து கொண்டு வாலேப் பருவத்து எழில் வசந்தப் பெண்ணேள் நடைபயில்வாள் (செல்லாத...)

தென்தமிழில் பாடிக் கொண்டு தென்னவன் தென்றல் வந்து முன்றலிலே மலரைச் சிந்தி மோகனமாய்க் கோலம் போடும் அன்றலர்ந்த தா மரையில் அருண்குனி தா விவிட சென்றலந்த முத்துக் களாம் பனித்துளிகள் ஜாலம் பாடும்.

செல்லாத காச நாங்கள் செகத்தினிலே வாடு கின்ரேம் பொல்லாத வறு மையிஞல் புழுங்கு மெங்கள் மனதினிலே இல்லாத பொறு மையிஞல் இவைகளே நாம் ரசிப்பதெப்போ? எல்லா அழகும் உண்டு எமக்கோ எனில் ஏதுமில்லே.

(செல்லாத...)

ஆற்றங்க**ரை மண வி**னிலே அடுத்தநேர உணவு தேடி. பாத்திருந்து பிடித்த மீணப் பருந்துவந்து தூக்கிச் செல்ல காற்றிஞல் வயிறு காய்ந்து கண்ணீரில் முகம் நணய ஆற்ருது பசிக் கலேவோம் அழகுஎம்மை என்ன செய்யும்.

(செல்லாத...)

(யப்பானிய நாட்டுப் பாடலெ**ன்றின்** கரு த்தையொட்டி எழுதப்பட்டது.)



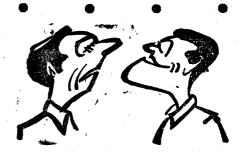
- ஏண்டா! உள் காதலியின் நெஞ்சில் உனக்கு இடம் கிடைத்துவிட்டது என் கிருயே எப்படி?
- யாழ்ப்பாணத்தில் மெயில் ரயிலில் ஏற இருந்த அவளின் அப்பாவுக்கு காங்கேசன் துறையிலிருந்து ஏறிவந்து இடம் பிடித்துக்கொடுத் தேன்.

சு. ரா. பா

வானெலியில் அறிவுப்போட்டியில் ஒரு மாணவியி டம் 17-11-79ல் கேட்கப்பட்டகேள்வி;

கிறிஸ்துவுக்குச் சரியான சகாப்தத்தின் இப்போ**தைய** ஆண்டை எப்படி அழைக்கிரேம்? பதில்: சிறுவர் ஆண்டு.

—கே**ட்டவ**ர் நாதன்



- அடிக்கல்நாட்டு விழாவை நான்தான் செய்ய வேண்டுமென்று எல்லாரும் என்னே வந்துகேட்ட படி இருந்தார்கள்.
- 🔲 பலே! அப்புறம் அதைச் செய்தீர்களா?
- இல்லே. கடைசியில் அவர்கள் என்தலேயில் கல் லேப் போடடுவிட்டு வேறு ஒருவரைக்கொண்டு செய்தார்கள்.

—கெ**ள**ரி



எனக்கு முன்று பெம் பிளப்பிள்ளேகள்... ஒவ்வொ ருத்தருக்கு ஒவ்வொருவித மான கவலே.

ஒருத்திக்கு பிள் கோ இல்ல என்றே கவல் மற்றவளுக்கு பிள்கு கறுப்பெண்ற கவல் அடுத்தவளுக்கு பிள்குக்குப் பள்ளிக்கூடத்தில் இடம் கிடைக்கேவில் ஃபை பெண்றை கவலே.

உள்ளும் புறமும்

லடீஸ்வீரமணி

ஆயிரம்பத்தரமல்லாத்தரகல்லேத் தர நூத்துப் பத்தர கோத்தர பத்துப் பத்தர பொத்தர — நா ஒத்த பத்தர லாத்தர,...!

முட்டைக்குள் குஞ்சு இல்ல பூவில் விதையில்லே என்றுவம் அதில் உயிரோட்டமும் ஜீவனும் உள்ளது.

பூமிக்கடியில் மாணிக்கமும் கூட லின் அடிவெயிற்றில் பவளைமும் உண்டு.

*அ*க்போல்

பூமி**யின் அ**டிவெயிற்றிலே **இன்னும்** நெருப்பு எரிந்துகொண்டே இருக் கிறதாம். பெரிய பெரிய ஆறுகள் ஓடிக்கொண்டே இருக்கிறதாம்.

இசைகள் யாவும் நமது கண் களு**க்கு**ப் புலப்படுவதில்லே என்*ரு* லு**ம் அ**வைகள் உண்மையே!

அன்றுடம் தம் வாழ்க்கையில் சந் தித்துக் கொண்டிருக்கும் மனிதர் களின், உடை, நடை, பாவண யைக் கொண்டு, புத்தி ஜீவிகளேக் கண்டு கொள்வதும், அபூர்வமே... சாதாரணமாக எந்தப் புற்றில் எந்தப் பாம்பு இருக்குமோ என்று சொல்வதுண்டு,

இதன் தாத்பரிதமும் எ**மக்குப்** புரிந்தது தான். சுமார் முப்பது வருடங்களுக்கு முன் நான் ஒரு பிச்சைக் காருணச் சந்தித்தேன்.

ஏனேய பிச்சைக் காரர்களேவிட, இலனிடம் ஒரு மாற்றத்தைக் கண்டேன். உடம்பெல்லாம் சாம் பீலப் பூசிக்கொண்டு, இடையில் ''கௌபீனம்'' மட்டும் கட்டிக் கொண்டிருந்தான் யாரிடமும்கை நீட்டிப் பிச்சை கேட்பதில்ல! கொடுத்தால் வாங்கிக் கொள் வான்.

எங்கேயாவது அமர்ந்துகொண்டு ஏதாவது கிறுக்கிக் கொண்டே இருப்பான். அவன் கையில் எப் போதும் ஒரு பென்சிலும் அவன் பக்கத்தில் ஏராளமான, துண்டு கடதாசிகள் கிடைக்கும் அது போக.

தாண்டு தாண்டான, தாணிகளக் கொண்ட, மூட்டைகள் வைத் திருப்பான்.

நாடகங்களில் ஒரு கதோபாத்திரத் தைப் போலவே காட்சியளிப் பான்.

எனக்கு வேஃவையில்லா த நேரமெல் லோம், அவன் பக்கத்திலேயே அமர் ந் தி ரு ப் பே ன். வீதியில் போவோர், வருவோர் எதையெல் லாமோ பேசிக்கொண்டு போவார் கள்.

அதைப்பற்றியெல்லாம் நான்கவ லேப் படுவதே கிடையாது, அந் தப் பிச்சைக்காரன் பெயர் 'ராஜ மாணிக்கம்'' அவன் எனக்குச் சொன்ன ஒரு ''கவிதையை''ப் போலுள்ள வசனத்தைத்தான் நீங்கள் மேலே படித்தீர்கள்,

் அதன் தாத்பரிதம்'' பரந்து, விரிந்து **நீண்**டு கி**டக்கும்**

ஒ**ரு கௌப்பு,**

அதன் பக்கத்திலே, ஒரு சின்னக் குட்டை, அந்தக் குட்டையிலே ஒருதேவீன.

அந்தக் களப்புக்குப் பக்கத்திலே இரண்டு மூ**ன் று**''சினிமாத்தியேட் டர்''கள் இருக்கின்றன.

அவைகளிலே ஒலிபர**்பாகும்**

பாடல்கள், வசனங்கள், தவளே யாருக்கு நல்ல மனப்பாடம்! தவ ளேயாரின் பாடல்களுக்கு இசை யாக அந்தப் பகுதியைச்சுற்றி பெழும் ஒருவிதமான பூச்சிகளின் ஓங்கா ர மான ரீங்காரத்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்லார்!

அன்று வானத்தில் நிலவுஇல்**லே,** என்றுலும் எண்ணமுடியாத அள விற்கு நட்சத்திரங்கள் மின்னிக் கொண்டிருக்கின்றன.

மெல்லிய இளந்தென்றல் தவள் யாரின் மேனியை மெல்லத் தட வத் தவள்யாருக்கு, உடம்பில் ஒருவிதேமான இன்பக் கிளுகிளுப்பு ஏற்ப்ப()கிறது!

உட்னே தனது, ''பத்சர'' 'புத் தேர' பாட்டைத் தனது, 'ஞராக் ஞராக்' ஞரலில் பாடுகெுர்.

தவினையாரின் பாட்டைசீகட்டுக் களப்பின் மெல்லிய அடேகள் தங் கள் மேனியைச் சிலிர்த்துக் கொண்டு, குலுக்கிக்கொள்கிறது.

தவளேயார் ''மேல் ஸ்தாயில்' பாடிக் கொண்டிருக்கிருர்.

ஆயிர**க்** பத்த**ர** மல்லாத்தர கல் லேத்தர

நூத்துப் பத்தர கோத்தர பத்துப் பத்தர பொத்தர—நா ஒத்த பத்தர லாத்தர.

தவளேயார் இந்தப்பாட*ி*ல எந்த விதமான நோக்கமுமில்லாமல் பாடவில்*டீ*வு.

தன் வாழ்க்கையில் யதார்த்தரீதி யாக, த்னக்குக் கிடைத்த அற்புத மான தத்துவத்தை ஆதாரமாகத் கொண்டே இந்தப்பாடஃ இயற்றி அவரே இசையமைத்துப் பாடுகி ருர். பாடஃப் பாடும்போது அன்று நடந்த சம்பவங்கள். தவ



எங்**க**அரசியல் வாதிக்குஎன்ன பிறந்தநாள் பரிசு **அன்**பளிப் பாக**க்** கொடுக்கலாம். தஞ்சாவூர் பொ**ம்**மை — அதிமதுரம்



அன்பனே...நீதுறவறம்மேற் கொண்ட தற்குக் காரணம் யாதோ?

சாமிஜி என் மூத்தபிள் கோக்கு சர்வகலாசா ஃயில் இடம் கிடைக்கவில் ஃ... கடைசிப் பிள்ளேக்கு பாடசா ஃயில் இடம் கிடைக்கவில் ஃ... அது தான் சாமி இந்தத் துறவிக் கோலம்.

_ேஜ்ரக்கிரட்டீஸ்

ளேயாரின் மேனக்கண்முன், **திரைப்** பட**ம்**போல் ஒடிக் கொண்டிருக் கின்றது.

ஓ...அந்தச் சம்ப்வம்.

அன்று இரவு தவ**ளயார் '**குரா**க்** குராக்' என்று **கத்**திக்கொண் டிருக்கும்போது.

கள**ப்பின்** ஓ**ரமாக ஒரு ஆமையா**ர் வ**ந்**து

்'ஒய் தவளேயாரே'' ஏன் இப்படி காட்டுக் கூச்சல் போட்டுக்கத்தித் தொலேக்கிறீர் உமக்கு மூன் இருக்கா? ஓ... உமக்கு எங்கே மூனாயிருக்கிறது. அதனுல் தானே உமக்கு 'மண்டூ' என்று ஒரு பெயர் இருக்கிறது.

சதாரணமாக,**த் தாம**ரைப்பூ**வில்** மேல் ஏறிக்குதித்து விஃாயாடி அந்**தப்** பூ**விலேயே** மலஜலம் கழித்து விடுகிறீர் ஆனுல்

வண்டோ காட்டிலிருந்து வந்து அந்தத் தாமரை மலரின் தேணக் குடிக்கிறது.

அப்படியான உம்மிடம் மூளே இருப்பது சந்தேகம்தான் என்று லும் நீர் இப்படி இரவு நேரங்க ளில் கத்துவதால்தான் உம்மால் ஒரு வருடங்கள்கூட வாழமுடியா மல் போய்விடுகிறது.

உமது கத்தலேக்கேட்டுப் பாம்பு வந்து உம்மை விழுங்கி விடுகிறது என்னேப்பாரும் அமை தியாக ஆயிரம் வருடங்கள் வாழ்கிறேன் என்று ஆமையார் சொல்ல. "அதற்குத் தவளேயார் தன்னிரு முன்னங் கால்களேத் தரையில் ஊன்றித் தஃயைமேலே தூக்கி "சரிதான் ஆமையாரே இனிநான் கத்தஸ். என்று சொல்ல ஆமை யார் அந்த இடத்தைவிட்டுப் போய்விட்டார்.

ஆமையார் போனதும், தவின யார் மீண்டும் ்குராக் குரார் இப்போது களப்பின் கரையில் ஒரு இறுல் பிள்~ளயார் தன்பெரிய கிறுதா மீசையை மெல்ல அசை த்த வண்ணம் வந்து கொண்டி ருக்கிருர். தவஃரயாரின் சத்தத் தைக் கேட்டதும். இருல் பிள்ளோ படபடவென்று யாரின் மீசை துடிக்கக் கடுங்கோபம் கொண்டு! •'ஓய் **தவளே க**த்தாதீர் நீர் இப் டிக் கத்துவதால் எமக்கு நித் **திரை கெடுகிறது — அ**துவுமில்லா மல் எம்மைப்போல் 'சைலன்ஸோ வாழ்ந்து நூறுவருடங்கள் உமது வாழ்க்கையைக் கூட்டிக்கொள்ளா மல் ஒருவருடம் முடிவதற்கு முன் பாம்பின் வாய்க்கு இரையாகிவிடு

இநீர்! உமது புத்தியைக் கொஞ் சம் பிரயோசனப் படுத்தும்.

என்று இருல்பிள்கு சொல்ல! அதற்கும் தவகுயார்! தன் மேனியை மெல்லைத் தூக்கித் தலேயை அசைத்தைக்கொண்டு ஆமையாருக்குச் சொன்ன பதி வேயே, இருலுக்கும் சொல்லிற்று. இருல் போனதும், மீண்டும் மீண் டும்தவகு, குராக், குராக்

அந்தப் பக்கமாக, ஒரு நண்டு கரைக்கே வந்துவீட்டது நண்டு பெரிய குறடுபோன்ற கால்களேக் கண்டதும் தவளேயருக்குக் கொஞ் சம் பயம்தான் என்றுலும் தன் பயத்தை வெளியே காட்டிக் கொள்ளவில்லே.

நண்டு ஓய் மண்டு,த் தவனோ... ஏன் இப்படி வரட்டுக் கூச்சல் போட்டு, என் கோபத்தைக்கினறு கிறீர். உமது புத்தி மழுங்கிப் போய்விட்டதா?

உமது சத்தத்தைக் கேட்டுத் தானே 'பாம்பு' வந்து உம்மை 'பைக்' கென்று விழுங்கி விடுகி றது. ஒரு வருடம்கூட உம்மால் வாழுமுடியவில்லேயே! என்னப் பாரும் பத்து வருடங்கள் வாழு கிறேன். நான் வருகிறேன் இனி யாவது கத்தாமல் புத்தியோடு நடந்துகொள்ளும் என்று சொல்லி விட்டு நண்டுமாமா போய்விட்ட

இப்போது தவஃளையா**ர் தன்**னு டைய குராக், குராக் சத்தத்தை நிறுத்திவிட்டு யோசிக்கிறுர்.



- காதலில்தான் ஊட**ல் கூட** லென்றுல் எமது அரசியலி லு**ம் இப்**போ ஊடல் கூடல் தா**ன்**.
- அரசாங்கமும் எதிர் கட்சியி னரும் நடந்து கொள்ளும் விதத்தைப் பார்க்க அப்படி நிணேக்கத்தோன்றுகிறது.



-) சினிமா நட்சத்திரங்களிலும் அரசியல் வாதிகள் சிறந்த நடிகர்கள்.
- 🛮 எப்படி?
- அரசியல் வாதிகள் ஏழைக ளின் முன் கண்ணீர் சிந்தி யல்லவா நடிக்கின்றுர்கள்... கெளிசரீன் சிந்துவதில்ஃமைபே! —ஜோக்கிரட்டீஸ்

பனிதர்கள் தான் தங்களுடைய குறை பாடுகளே மறைத்துக் கொண்டு பிறருக்குப் புத்தி சொல் வார்கள் அந்தப்புத்தி ஆமை, இருல் நண்டுப் பிள்ளேகளுக்கும் வந்துவிட்டதே!

ஓ...அது தான் இவர்களின் இறைச் சிக்கு மனிதர்கள் மத்தியில் அதி கக் கிராக்கி ஏற்ப்பட்டிருக்கிறது போலும். தவளேயார் இப்படிச் சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கும் போது திடீரென்று அந்தச் சம் பவம் நடந்துவிட்டது.

ஒரு மீனவன் வந்தான்.

ஆமையைப் பிடித்து கரைக்கு— இழுத்து மல்லத்தி ஒரு கல்ஃபைம் ஏற்றி விட்டான். அவ்வளவுதான் ஆமையின் ஆயிரம் வருடைவாழ்வு முடிந்தது.

ஆயிர**ம்** பத்தர மல்லாத்தர, கல்லேத்தர.

இரு**ஃக் கண்ட**ான்**! அகை**தப் பிடித்து, ஒரு ஈக்கிவில் கேரேர்த்து விட்டா**ன் அ**வ்வளவுதா**ன்.**

இரு**ல் பி**ள்ளேயி**ன்** நூ**று வருட** வாழ்வு முடிந்தது.

நூத்துப்பத்தர கோத்தர

நண்டுமாமாவைக் கண்டா**ன் தன்** இருகைகளாலும் நண்டுமாமா வைப் பொத்திக்கொண்டான்.

சரி, நண்டுமாமாவின் பத்துவருட வாழ்க்கையும் முடிந்தது. பத்துப் பத்தர போத்தர

ஆயிரம் வருடமும் நூறுவருட மும், பத்துவருடமும் முடிந்தது. நா**ன் ஒரு**வருடம் வாழக்கூடிய வ**ன்** இன்னும் உலாவிக்கொண்டு இருக்கிறேன்.

இது தான் தவன்யாரின் பாடலின் கருத்தாகும். இதிலிருந்து மனிதர் களாகிய நமக்கு ஒரு தத்துவம் புரிகிறது.

தன் கோப்போல் பிறரையும் மதிக் காமல் தான்தோன்றித்தனமாக நடந்துகொள்ளும் யாருக்கும் இப் படியான சீரழிவுகள் தான் ஏற் படும் என்பது விளங்குகிறது. அன்றிலிருந்து அந்தப் பிச்சைக் காரன் ராஜமாணிக்கத்தை நான் அடிக்கடி சந்திக்க ஆரம்பித்தேன். அவன் நன்றுகத் தமிழ் படித்த வன். பார்ப்பதற்கு மூரட்டுத் தனமாகக் காட்சியளிக்கும் அவன் வாயிலிருந்து சில வே கே களில் அருமையான தத்துவங்கள் பிறக் கின்றன.

சுயநலமுள்ள மனிதர் சிந் திக்காத பெரியபெரிய தத்துவங் களே அவன் சொல்லுகிருன் எளிய நடையில் எல்லோரும் புரியும் வண்ணமாகவே பேசுகிருன்.

அவன் பேச்சைக் கேட்டவர்கள் யார். அவன் பக்கத்தில் அமர்ந்துகொண் டிருக்கும் என்மீது அனுதாபப் பூதியூர்தில் olaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org ஓ மனிதர்களே!

மரங்களே வெட்டி வீழ்த்த **கி**ற காக்கிச் கொள்ளு**ங்கன். உடிகேன்** வீட்டைக் கட்டுவதற்கும். **அதன்** அழகுக்குத் தேவையாண தன பாடங்களேயும் செதுக்கிக் கொ**ன்** ளுங்கள்!

ஆ**ைல் அந்த மரத்தின் 'வேரை.** என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்.

அவைகள் உங்களின் கண்கைளுக் குப் புலப்படுவதில்லே.

ஆ**ம் உண்மைதான்.** அந்தப் பிச்சைக்கோர**ன்**

ரா ஜமாணிக்கத்தைச் சந் தித் து எத்தஃனயோ ஆண்டுகளாகி விட் டன என் முலும் என் இதயத் திலே அவன் இன்னும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிருன். எப்படியென் முல்! பிற்காலத்தில் யதார்த்த இலக்கிய உலகத்தின் மன்னஞ கத் திகழும் 'ஜெயகாந்தனின் யாருக்காக அழுதான், நாடகத் தின் 'ஜோசப்'பின் கதாபாத்தி ரம் அத்த பிச்சைக்காரன்.

ராஜமாணிக்கத்தின் மறுபிறவியே.

0....0



- என்னில் ஒரு குறையிருக் கிறது.
- 🗌 என்னது!
- என்னேப் பாராட்டியலர்கள் நினேவில் நிற்கிருர்கள்... கடன் தந்தவர்களே மறந் திடுகிறேன்.

— அதிமதுர**ம்**

உங்கள் பணத்திற்கு அதிக வருமானம்பெற சுலபமானவழி....

மகாராஜா முதலீட்டு (வரையறுக்கப்பட்ட) நிதிநிறுவனம் இலங்கையிலே அதிகவட்டியாக 24% வீதம் வழங்குகிறது





உயரிய சேலைவைக்காக ஒன்றி‱க்கப்பட்டுள்ளது. உங்கள் வைப்புப் பணத்திற்கு வருடமொன்றிற்கு 18% வீதம் மாதாந்த வட்டியாகவும் இருவருட வைப்புப்பணத்திற்கு 20% வீதம் மாதாந்த வட்டியாகவும் இருவருடக் காலமுதிர்வு வட்டியாக 24% வீதத்தையும் வழங்கு இறது.

- 🦚 ் அதிக நம்பிக்கை 🌘 அதிக பாதுகாப்பு 🌘 வார்த்தக வாகனங்களுக்கு பினு**ன் ஸ் கடன்** வசதிகள்
- 🌚 இறக்குமதிப் பொ**ருட்களுக்கு கடன்வசதி..... இன்**னு**ம் பல** சேவைகளில்......

மகாராஜா முதலீட்டு (வரையறுக்கப்பட்ட) நிதி நிறுவனம்

122, காங்கேசேன்துறை வீதி யாழ்ப்பாண**ம்** இகாஃபெசி 418 54, பாங்க்ஷால் வீதி, கொழும்பு: 11

A. K. Chelvanayakam Radio, Telvision Electronie Institute.

- மின்னணுவியலில் ஆரம்பமுதற்கொண்டு முழுமை யான பாடநெறியுடன் கூடிய 18மாதகால வகுப் புக்கள்.
- மின்னணுவியலின் முன்னனுபலம் உள்ளலர்களுக் கான தொலேக்காட்சி பற்றிய குறுகியகாலப்பயிற்சி வகுப்புக்கள்.
- வர்ணத் தொலேக்காட்சி (Colour televison) பற் றிய பூரணத்துவமான பாடநெறி.
- ஜனவரி முதல் புதுவகுப்புக்கள் ஆரம்பமாகவுள்ளன
- தொலேக்காட்சிக் கருவிகளின் இயக்கம் பராமரிப்பு பழுது பார்த்தல் போன்றவற்றில் பூரண பயிற்கி.

ஆ. க. செல்வநாயகம் வாஞெலி, தொலேக்காட்சி மின்னணுவியல் கல்வி நிலேயம்

🔲 விபரங்கட்கு தொடர்புகொள்ள: இல 97, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

- 🕒 மோட்டார் உடுரிப்பாகங்கள்
- 🖸 சைக்கின் உதிரிப்பாகங்கள்
- நிரிறைக்கும் இயந்திரத்தின் உதிரிப் **பாகங்கள்**

பாவேற்றுக்கும் நாடுங்கள்.

T. S. லிங்கம் ஸ்ரோர்ஸ்

பிரதான வீதி,

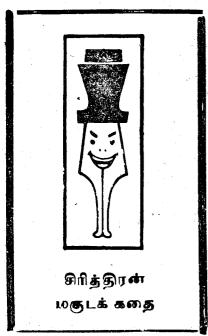
சுன்னுகம்.

சகல ரக சயிக்கின் உதிரிப் பாகங்களுக்கும் நாடுங்கள்

சேது சைக்கிள் வேக்ஸ்

மானிப்பாய்ளேட்,

யாழ்ப்பாணம்.



கௌரி பாலகிருஷ்ணசர்மா

1

பியை பிளந்துயர்ந்த விஸ் வருபியாக நிமிந்து நிற்கும் அந் தக் கோபுரத்தோடு சேர்ந்து அக் குக் கிராமமும் உயர்ந்துவிட்டது என்ற பெருமிதத்தில் தங்கமுலா மிட்ட . கோபுரக்கலசம் உச்சி வெயிலில் மின்னிச்சிரித்தது.

ஸ்தலபுராணமோ, கர்ண பரம்பரைக் கதைகளோ, எதுவு மற்ற அந்தக் கீற்றுக் கொட்டில் கோவிலுக்கு இவ்வளவு கீர்த்தி பெருகும் என்று அந்தக்கோவி லில் மூலஸ் தானத்தில் அமர்ந்த படி கிராமத்தின் உயிர்த்துடிப் புக்கீன, ஆட்சி செலுத்தும் அம் பிகையைத்தவிர யாருக்குத்தெரிந் திருக்கும்.

எப்போதோ, யாரோ, எந்த நம்பிக்கையுடன் இந்த இடத்தில் இப்படி ஒரு விக்கிரகத்தைவைத்து பூஜிக்க ஆரம்பித்தானே, அந்த ஊர் பேர் தெரியாத மனிதனின் நம்பிக்கையின் உறுதிதான் இந்த அம்பிகையின் அமுனநறறைச் சுரக் கச் செய்திரு**க்க வேண்டும். இல்** லாவிட்டா**ல்** ஆதிமூலமறியாத இந்த ஆலயத்து அம்ம²ண இந்த கிராம மக்கள் ஆக்கிரமித்திருக்க முடியாது.

தினமும், ஒவ்வொரு அணு விைடியும் 'அம்மாளாச்சி' தாயே என்ற இடைவிடாத ஆத்மசுருதி வீட்டு அழகாக மெழுகிய நிண்ணே யில் ஒருகாவி நாலு முழத்துண்டு விரித்துப்போட்டு பெரும்பாலான நேரங்களிலெல்லாம் அமை இயாக படுத்தபடி கண்களேமூடி போன தவ மியற்றும் பாவணேயில் ஏதேதோ மந்திரங்களே உச்சாட னம் செய்தபடியோ, அல்ல ததன்

ஆத்மநிவேதனம்

யுடன் எழும் ஒலி கிராமத்தில் யாராவது ஒரு சீவனுல் உச்சரிக் கப்பட்டுக் கொண்டே இருக்கு மளவிற்கு அவளின் ஆட்சி வியாப கமாகி இருந்தது நிதர்சனமான உண்மையே.

அதற்கு காரணும் அம்பிகை யின் அருள் மட்டுமா? ஆலயத் தின் தெற்கு வீதியில் உயர்ந்த மண்குல் கட்டிய, பதிந்த கூரை வெண்கைலநாதக் குருவில் அபிராமி அந்தாதியைப் பாடியபடி அந்த அமீலயே அருளிசை வெள்ளத் தில் மிதக்கவிட்டபடி யிருக்கும் குகசாமிக் குருக்களும் தான் கார ணம், என்பதை ஊரார் அறிந் திருந்தார்களோ என்னவோ அம் பிகை அறிந்திருக்காமல் விடு வாளா கண்ன?

2

மணியே மணியின் ஒளியே ஒளிரும் மணிபுணேந்த அணியே அணியும் அணிக்கழகே அணுகாதவர்க்குப் பிணியே பிணிக்கு மருந்தே அமரர் பெருவிருந்தே பணியேன் ஒருவரை நின்பத்மபாதம் பணிந்த பின்பே...

உற்சா^கமாக**க்** கண்களேமூடிய படி உரத்த குரலில் பாடியபடி கிடந்த குகசாமிக்குருக்களே அவ ரது மூத்தமகள் ஜெகதாவின் குரல் விழிக்கவைத்தது.

''அப்பா... எழும்**பு**ங்கோ... ர**த்**தினம் வ**ந்திருக்கார்**—

எழுந்து சப்பணம்கொட்டி திண்ணேயில் இருந்தபடியே— வா ரத்தினம் உட்கார்... என்ன இந்த வெய்யில்ஃ... ் என்றுர்.

''சாமி... கோபிக்கப்படாது நிம்மதியாகப் பாடிக்கொண்டிருந் தீர்கள்... குழப்பீட்டன்...'என்று குழைந்தான் ரத்தினம்.

''அதிலொண்ணுமில்லே,..... இப்பதான்... மத்தியானப் பூஜை பை முடித்துவிட்டு சாப்பிட்டு விட்டு வந்து படுத்தேன்...அதுசரி நீவந்த விசயம் என்ன'' ரத்தினம் ஒருவிஞடி ஐயரை உற்று நோக்கிவிட்டு, பின்திருப்பி கண்களேக் குறுக்கறுப்பதுபோன்று நெடுத்திருக்கும் கோபுரத்தைத் பார்த்தான்.

சிறிதுநேர மௌனத்தின்பின் சொன்றுன்.

'சாமி... கோபுரமில்லாமல் இத்தணைகாலமும் மொட்டையாய் கிடந்ததே இந்தக் கோயில்... அப்போ யாராவது இப்படி ஒரு கோபுரம் கட்டணும் என்ரே, கட்டப்படும் என்ரே நிணத்தார் களா? இண்டைக்கு இந்தக்கோபு ரம் இல்லாமல் இந்தக்கிரா மத்தை நம்மால் கற்பண செய்து பார்க்கவே வெறுமையாக இருக் கிறது... 'ஆஞ' என்ன ரத்தினம் ஒருகணம் நிறுத்திஞன்.

ஆமா... **நீ** எதுக்கு இதெல் லாம் சொல்லுறே**் என்றவ**ர் விளு**க்**குறியுடன் நோக்கிளூர்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

இல்லே சாமி... இந்தகோ**வில்** இந்தளவிற்கு பெரீசா வளர்ந்த வி**தத்தை நானு**ம் இந்தநாற்பது வருஷமா பார்த்துக் கொண்டே தா**ன் வந்தி**ருக்கிறன்... கொட்டி லாக் படந்த இத்தக் கோவில் கோபுரமும் கலசமுமாய் கும்பா பிஷேக மும் திருவிழாவுமாய்என்ன உசந்திருக்கு... வாய் எனக்கு நல்லா ஞாபகமிருக்கு சாமி எங் கப்பாவோட நாதஸ்வரமும்கையு மாக இந்தக் கோவிலுக்கு நா**ன்** வாசிக்க வந்தபோது வயது பதி கேந்துதான் இருக்கும் இப்போ எனக்கு ஐம்பத்தைஞ்சு... இந்த நாற்பது வருஷமா நீங்க இந்த கோவிலே இந்தளவுக்கு சிறப்பாக்க பட்டபாடு, உழைப்பு அத்தணயும் எனக்குத் தெரியும்...'்

குருக்கள் மௌனமாய் **அவ** ணேயே பார்வையால் ஊடுருவிய வண்ணம் இருந்தார். ரத்தினமே தொடர்ந்தான்.

''சாமி எல்லாத்தையும் ஒண் டிக்கட்டையாத்தானே செய்து டூடிச்சீங்க... இவ்வளவு காவமும் இதொன்றிலுமே... பாடுபடாமல் இருந்கவங்கள் எல்லாம் இப்போ கோயில்லே அக்கறை கொள்ளத் துவங்கீட்டாங்கள்... கோபுநம் கண்ணேக்குத்துது...மனசுபொறுக் காத பாவிகள்... என்ருன் ரத்தி னம் படபடப்புடன்.

''ரத்தினம் நீ என்ன சொல் லுறே... ஒண்டும் புரியேல்ஃமேய ''சாமி... எப்பிடிச் சொல்லுற தென்றே தெரிப்யல்ஃ... நேத்தை திடீரென்று நம்ம சனசமூக நிஃ யத்திலே கிராமசபைத் தேஃவர் சின்னத்துரை ஒருதிட்டம்போட்டு கோவில் நிர்வாகத்தை பொறுப் பேற்க ஒரு குழுவொன்கைறை நிய மித்திருக்கிருர்களாம்... சாமி... உங்க இஷடப்படி எல்லாம் செய் யிறத்தாலே கோவில் ஒழுங்காக இல்லேயாம்... இன்னும் ஏதேதோ பேசிருங்களாம் நாக்கிலே நரம் பில்லாத நாய்ப்பிறவிகள் என்று படபடப்புடன் பேசிணுன் ரத்தி னம்.

''ரத்தினம்... ஏன் படபடக் இப்பவாவது அவங் கிறே... களுக்கு கோயில்லே அக்கறை வந் அம்பிகையின். **த**தே... ஆருள் தான்... எனக்கு வயசாயிற்று... எத்தணே நாளேக்குத்தான் என் **ஞ**ீலை ஏ<u>லும்...எல்லாம் நன்</u>மைைக் குத்தான்...நம்ம கடமையை நாம் செய்கின்ரேமே... அவங்க கட மை**மை அ**வங்க செய்யுறதை**த்** கடுக்க நாமயார்...என்றை அமைதி யாகச் சொல்லியபடி கோபுர<u>க்</u> தின் மீதுவைத்த பார்வைகைய இமைக்காதிருந்தார் ஐயர். சாமி ஒண்ணுமே தெரியாதவர் மாதி ரிப் பேகறிங்களே... **அ**வங்க **எப்** படிப் பட்டவங்க என்று தெரி யும்தானே சாமி... அவங்க நுழை ஞ்சு எந்த இடம் உருப்பட்டிருக்கு சாமி... என்றுள் ரேத்தினம்.

''எல்லாம் அம்பிகை பார்த் தக் கொள்வாள்... நீபேசாமை இரு ரத்தினம் அபிதா... வெத் திஸ் கொண்டாம்மா... என்று சின்னமகளே அழைத்தபடி கண் களே மூடி மௌனமாஞர் குருக் கள். ரத்தினம் அமைதியானன்.

3

் லஷ்மி...கேட்டியா... சேதியை நம்ம கோயிலுக்கு ஒரு தர்ம கர்த்தாசபை தெரிஞ்சிருக்காங்க ளாம்... யாரு தெரியுமா தஃவர் நம்ம சின்னத்துரையர் தான்... ரத்தினம் சொன்னை...'' கூடத் தில் ஈஸிச் சேரில் படுத்தபடி வெற்றிஸ் குதப்பியபடியே தம் மண்விக்குச் சொல்லிக்கொண்டி ருந்தார் குருக்கள்...

ஆமா... உங்களுக்கேன் அவங்க கூட்டத்துக்குச் சொல்லேல்லே...

பாவம்

அங்க ஈனமுற்றவணக் கண்டால் அல்லது அதிக கஸ் டத்தை அனுபவிப்பவணேக் கண்டோல் நாம் மனதில் எதனே முதலில் எண்ணுகிரும்.

பிச்சை எடுப்பவளேப் பார்த்து 'பாவம்' என்று பரிதா பப்படுகிறும். அங்க சனமானவனேக் கண்டால் உடனே 'பாவம்' என்கிறும். அதிக கஸ்டத்தை அனுபவிப்பவனேக் கண்டால் 'பாவம் கஸ்டப்படுகிறுன்' என்கிறேம்.

இப்படி எதற்கொடுத்தாலும் கஸ்டம் என்ற சொல் லோடு 'பாவம்' என்ற சொல்லும் சேர்ந்து விடுகிறது.

அர்த்தம் விளங்காமலேயே இச்சொல் அனேவரது நாவி லும் நர்த்தனம் செய்கிறது உண்மையில் இச்சொல் மனித வாழ்க்கைத் தத்துவத்தை மிகத் துல்லியமாகப் பிரதிபலிக் கிறது.

முற்பிறப்பில் செய்த பாவம் இப்பிறப்பில் கஸ்டமாகத் தொடர்கிறது. இதணேயே 'பாவம்' என்ற ஒரு சொல்லால் குறிக்கிரும்.

கஸ்டப் படுபவஃனப் பார்த்துப் 'பாவம்' என்ற ஒருவன் சொல்லும்போதே இப்பிறவியில் நாம் ''பாவம்'' செய்யக் கூடாது என்ற எண்ணம் மனதில் தோன்றவேண்டும். தோன் றிஞால் அதுவே இச்சொல்ஃப் பயன் படுத்துவதால் மனித இனம் அடையும் மிகப்பெரிய பலஞ்கும்.

— அதளங்கன்

பசுவின் கதை

மிழ நத்தில் மிகப்பழைய காலத்தில் மாடுகள் காசாக உபயோகிக்கப்பட்டு வந்தன. அக்காலத்தில் ஒருவனு டைய செல்வத்தை மதிப்பிட அவனுக்கு எத்தனே மாடுகள் இருக்கின்றன என்ற கணக்கின்மீதே ஒரு முடிபுக்கு வந்தனர். அதனுல் மாட்டுக்குச் செல்வம் என்றபொருள் கொள் எப்பட்டு நிகண்டுகளிலும் அகராதிகளிலும், இலக்கியங்களிலும் மாடு என்னும்பதம் உபயோகிக்கப் பட்டுள்ளது.

— திருவா திரையன்

நம்ம நிர்வாகத் திலே ஒழுங்கில்லே யாம்... அது தான்...என்று சொல் லும் போது அவருள் ஏதோ அடைத்துக் கொண்டது.

லஷ்மி மௌனமாகவே **இருந்** தாள்.

பூராம நம்ம மனச்சாட்சிக்கு த் திருப் கியா அம்பாளுக்கு ஒரு குறைவு மில்லாம நிறைவாத் தானே எல்லாம் செய் துவாறம். அவ என்ன நெ‱ச்சிருக்காவோ யாருக்கு த் தெரியும்... லஷமி... கோபுரம் கட்டி... கும்பாபிஷே கம்செய் தபிறகு மனசே நெறைஞ்ச மாதிரி.

இதோ இங்கே இப்படியே படுத்தபடி அதோ அந்தக்கோபு ரதுதைப் பார்த்துக்கொண்டு நிம் மதியா இருந்திடலாம் போலே இந≰கு... நமக்கு**ப்** பிறகு இதை யெல்லாம் கவனிக்க நம்மபையன் கள் இருந்தாலும் பறவாயில்லே... அவங்க ரெண்டுபேருமே வேறே வேறே உத்தியோகத்திலே போயி ட்டாங்க... நிர்வாகத்தை எல் லாம் ஊரோக்க*ள்* கவனிச்சு**க்** கொள்ளுறது நல்லது தானே. ஏதோ நாம இருக்கும்வரையும் அம்பாளுக்கு நுப்சபாடடு பூஜை வைக்கிறதுக்கு விதி இருந்தாப் போதும்...

அவர் **வார்த்தை**களில் அமைதி யாஞலும் மனதில் ததோஒரு அமைதியின்மை—

உங்க நிர்வாகம் ஒழுங்கில்லேயாம்

உங்க நிர்வாகம் ஒழுங்கில்ஃயாம் உங்க… நிர்வாகம்…

4

ஒரு கீற்றுக் கொட்டில் அதன் கீழ் ஒருசிறு அம்பாள் சிஃ, அத னெருகில் ஒரு திரீசூலம். முதன் முதல் ஐயர் இந்தக் கோவிலுக்கு பூஜைக்காக, நாற்பது வருடங்க ளின் முன்னர் காவடி எடுத்த போது கண்டே தரிசனம் இதுதான்

சின்னஞ்சிறு கோவில் ஒருநேர - கால் - பூஜைமட்டும். வீதிவழி போலோர் வருவோர் நெஞ்சில்தொட்டு நிண்வில் நிறை த்துவிட்டு போவதைவிட எப் பேர்தாதது இருந்திட்டு ஓரிருவர் அர்ச்சீண பொங்கல் அப்படி யென்று வருபவரைத்தவிர கிரா மத்து குஞ்சு குறுமா**ன்கள் கொஞ்** சம்தான் அந்தக் கோவில் நிரந்தர **அ**டியார்கள். பக்தர்கள்.

கோவிலால் வருமான**ம் எதுவு** மில்லே.

திவசம் குறைவு, ஊர்ப்புரோகிதம் இப்படி அப்படியென்று வரும்.

பரட்டாதி மாத மாளயபட்சம் தொடங்கினுல் வருடத்திற்கொரு முறை அவரது குடும்பம் கொஞ் சம் தெம்பாக இருக்கும். இவை களோடு, ஜாதகம் பார்த்தல், பார்வை பார்த்தல், சாஸ்திரம் சொல்லல் அவரின் முயற்சி அவர் குடும்பத்தைமட்டும் காப்பாற்ற வில்லு. அம்பாளின் கோலம் தவ **ருத** பூஜைக்கும் உதவிவந்தது. ஐ**யரின்** முயற்சியம் முகரா**சி**யு**ம்** அம்பாளின் அனுக்கிரகமும் கூட ஆலயம் வளர ஆரம்பித்தது. கோவில் பணத்தை நம்பி அவர் குடும்பம் வாழவில்லே, மாறுக அவர் குடும்பத்தவரின் உழைப்பு கோவில் வளரவைத்தது.

ஒருகாலப் பூஜை, ஆறுகாலப் பூஜை ஆகியது. கொட்டில் கோவில் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அர்த்த மண்டபம், பரிவார மூர்த் திகள், கொடிஸ்தம்பம், மகேஸ் வர மண்டேபம், வாகனங்கள், திரு விழா என்று வளர்ந்தது.

குலாசாரமும், கலர் சா ர மும் கெட்டு ஊரே நாத்திக வாதத்

சிறை

நைத் தண்டையே மனிதர்களுக்கு மட்டுமல்லை, விலங்கு கள் பறவைகளுக்கும் உண்டு. மனிதர்களுக்கும் விலங்கு பறவைகளுக்கும் சிறைத்தண்டையேயை விதிப்பவன் மனிதனே.

கிளி கண்டில் அடைக்கப்படுவது மட்டுமல்ல மிருகக் காட்^{து}ச் சா'வேகவில் பலவகைப்பட்ட ஜீவராசிகளும் அடைக் கப்படுகின்றன. பாவ புண்ணியங்களுக் கேற்ப சிறைவாழ்க்கை ஏற்படுகிறது.

ஆணுல் ஒன்று மனிதர்கணப் போல்வேறு எந்த ஜீவராசி யும் தமது இனத்துக்குத்தாமே சிறைத் தண்டணே விதிப்ப நில்ஸே.

சுவாமிஜியும், நீக்ரோவும்

மெரிக்காவில் ஒருநான் ஒருரயில் நிலேயத்தில் சுவாமி இவ்காநந்தர் இறங்கியபோது அவருக்கு அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பைக்கண்ட நீக்ரோ போட்டர் ஒருவன் அவரை அணுகினுன். ''இந்த வெள்ளயர்களிடம் என்னப்போல் கறப்புத்தோல் படைத்த தாங்கள் மதிப்புப் பெற்றிருப்பதைக் காணக்காண எனக்குச் சந்தோஷம் தாளவில்லே. உங்கள் கையைப்பிடித்து நான் குலுக்குவதற்கு அநு மதிப்பீர்களா? என்று ஆர்வத்துடன் கேட்டான் அவன். சுவாமிஜி உடனே அவனது கையை இறுகப்பற்றிக் கொண்டையர், நன்றி, சகோதரா, நன்றி என்று நாத்தமுதமுக்கக் கூறினர்.

தில் மயங்கி, வைதீகக் கிரியை கள் மதிப்பிளந்து போய்க்கொண் டிருக்கும் சமூகங்களின் மத்தியில் அந்த வளர்ச்சி பிரமிக்க வைப்ப தாகவே இருந்தது.

நாற்பது வருட**க்** காலச்ச**க்கரத்** தி**ன்** சுழற்கி,

ஐயரின் அயராத உழைப்பு இதோ கம்பீரமாக ராஜகோபுரமாக நிமிர்ந்து நிற்கிறது.

ஐய**ின் உயர்ந்த திண்**ணே**யும்** பதிந்**த க**ரையுமுள்ள ஓ**ல**ைக்கொட் டி*ஸ்*த்தவிர கிராமம் நாகரீகமாகி விட்டது.

ஐயர் அந்தத்திண் ணே மில் துண்டை விரித்தே கிடக்கிறுர். வாய்ஜபம் செய்தபடியே ஸ்லோ கங்குள் முணுமுணுக்கிறது, இப் போதெல்லாம் பக்தர்கள் திரளாக வருடிறுர்கள். கோவில் சுற்றுடல் கலகலப்பாகி வருகிறது. பக்தி வளர்ந்து விட்டதா? இல்லே... பக்தி நாகரீகமாகிவிட்டது. எல் லாம் அம்பாளின் விளேயாட்டு'— இது ஐயரின் தீர்மானம்.

'அம்பிகே...தாயே...' இவ்வளவு நேரமாக கோபுரத்தை வைத்த கண் வாங்காது பார்த்த பார்வை யுடன் கோவிலின் கடந்தகால வரலாற்றில் தோய்ந்தெழுந்த பீர மிப்பில் இத்துகேயும் அவள் அரு ளில்லாமல் நிறைவேறியிருக்குமா என்ன? என்ற இவ்யநினேவு மனத் தில் எழ...பனிக்கும் கண்களின் நீர் கோபுரத்தைத் திரையிட அம் பி கையின் தா மத்தை உதடுகள் மெய்சினிர்த்து முணு முணுக்க... அந்தத்திண்ணேயில் சிஃயாக இருக்கிறுர் குருக்கள்.

் என்னங்கோ... சாவங்காலப் நேரமாகல்லியோ...? பூ**றைக்**கு **இன்**னிக்கு வெள்ளிக்கிழ**மையல்** லவோ... எழுந்திருங்கோ...பூஜை முடிந்ததும் அப்படியே நம்ம சாப்மாகிட்டே மேறந்திடொமப் போய் நம்ம ஜெகதாவின் கல் விஷையமாய் பேசு**ங்கோ** அவளுக்கு வயசாகிக்கிட்டே போகுது... ு — என்ற வஷ்மி பதி லுக்குக்கூடக் காத்திராமல் கோவில் அலுவல்களேக் கவனிக்க உள்ளே சென்றைவிட்டாள்.

ஒரு அப்பாளின் வளர்ச்சியே தன் ஜீ வத் து டிப் பா க நினத்து உழைத்த ஐயருக்கு தன்வீட்டுக் குள்ளயே மூன்று அப்பிகைகள் மளமளவென்று வளர்ந்து வரு வதை உணரநேரங்கிடைக்^க வில்லே. ஆயினும் அந்த நினேவு லஷ்மி சொல்லிய இந்த ஊகத்தை தவிர, அதற்கு அப்பாளே வழி காட்ட வேண்டும். என்று பழியை அவள் தலேயில் போட்டுவிட்டுத் துண்டை உதறியபடி எழுந்தார்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

5

சாயங்காலப்பூறை.

ஆலயம் நிர**ப்பி** வழிகிறது. அர்ச் சண் ஆராதன்கள், கற்பூரமணம் மணியோசை இவற்றைமீறிய ஐயரின் கணீ **சென்**ற மந்திரைஉச்சா டனங்கள்...

''ஆத்தாளே எங்கள் அபிராம வல்லியை அண்டம் எல்லாம் பூத்தாளே...''

—யா**ரோ ஒ**ருபெண் அபிராமி அந்தாதியை மனமுருகிப்பாடி**க்** கொண்டிருந்தாள்.

ஆயிற்று.

பூஜைமுடிய ஆறுதலாக வெளிப் பிரகாரத்தில் வந்து சற்று ஓய் வாக தூணுடுசாய்ந்தபடி அமர்ந் திருந்தார் ஐயர்,

அவர்மனம் இனம்புரியாத, என்று மில்லாத திருப்தியும் திருப்தி யற்றதுமான நிஃயில் தத்தளித் துக்கொண்டிருந்தது.

''ஐயா... உங்களோடு... ஒரு வார்த்தை'' குரல்கேட்டுத் திடுக் தேற்று நிமிர்ந்தார் ஐயர்.

சின்னத்துரையர், விதானேயோர், காசிப்பிள்ளே மாஸ்டர் மூலரும் நின்றுர்கள். ஒருகணம் ஏதோ நிண்வில் இகைத்தாலும் மறு கணமே இருங்க... இருங்க என்று பவ்வியமாகச் சொல்லியபடி எழுந்துநின்று—

''என்ன சமாச்சாரம்... சொல் லுங்க'' என்*ரு*ர் ஐயர்.

•'ஐயா நாமஒரு முக்கிய விசயமா கப் பேசவேணும்.'' விதாணயார் ஆரம்பித்தார்.

சொல்லுங்க...

் இந்த ஊர்இருக்கே... ரொம்பப் பொல்லாததுங்க...வாய்க்கு வந்த படி நரம்பில்லாத நாக்கால் எது வேணுமானுலும் சொல்லும்... இதோ பாருங்க நீங்க எவ்வளவு கஸ்டப்பட்டிருப்பீங்க... இந்தக் கோயிலே நல்லாக்க. ...அப்ப இந் தச்சனம் ஏதாவது சொல்லிச்சா... இந்த பொருங்க கோயில் நல்லா வந்ததும், வருமானத்தை நீங்க சுருட்டுரீங்களாம், அப்படி இப்படி என்று என்டுனைன்னமோ பேசி ருங்க... எங்களால் அதைக்கேட் டுக்கொண்டிருக்க முடியேல்லே... ஐயா எங்களுக்குத் தெரியும் நீங்க எவ்வளவு தூய்மையானவங்க என்று... ஆன... விதாணயார் இடைநிறுத்திஞர்.

சினனத்துரையர் தொடர்ந்தார் — ''அது தான் ஐயா நாங்க ஒரு தர்மகர்த்தா சபை ஏற்படுத்தியி ருக்கிரேம்... இனிமேல் யாரும்... எதுவும் பேசேலாது எல்லாப் பெரிய கோயிலிஃயும் நடக்கிற மாதிரி நாமளும் ஒருமுறையை அநுசரிச்சா நல்லதுதானே... நல் லதுசெய்து கெட்டபெயர் வாங்கு வதிலும் பார்க்க ஒருநியம முறையை நடைமுறைப்படுத்தினு நல்லதுதானே...

<u>ஓயர் அமைதியாகவே இருந்தார்</u> காசிப்பிள்ளே மாஸ்டர் சொன் ரை. ''ஐயா... நாங்க நேற்று சங்கத்தில் ஒரு தீர்மானம் எடுத் திருக்கிறம்...நம்ம ''செயர்மென் ்ஐயாதான் தல்வேர். இப்படி ஒரு நிர்வாகசபை அமைப்பு இருந் தால் பாங்கிலே 'லோன்' எடுக்க லாம்.கோவிலுக்கு, கேணி, வீதித் திருத்த**ம் எ**ல்லாம் செய்யலாம்... அதோட வாற திங்கட்கிழமை அதாவ து முதலாம்தேதியிலிருந்து கோவிலுக்கு 'ரிக்கற்' முறை கொண்டுவரப்போறம். கணக்கு வழக்கிற்கு கஸ்டம் இருக்காது— மற்றது என்றுசொல்லி இருந்தார் மாஸ்டார்.

— விதோண்யார் தொடர்ந்தார்—
'மற்றது நீங்களும் எத்தனே
காலத்துக்குத்தான் நிரந்தர வரு
மானம் இல்லாமல் அஸ்யிறது...
அதாலே உங்களுக்கும் இனிமாதா
மாதம் 200 ரூபா சம்பளமாய்த்
தந்திடலாம் என்றும் முடிவுசெய்
துள்ளோம். விழாக்களுக்கும்
பூஜைக்கும் பார்த்துபிறகு தீர்
மானிப்பம்.

அவர்கள் ஏதேதோ பேசிக்கொண் டிருந்தார்கள். ஐயா பதில் பேசிஞரோ அது அவ ருக்கே தெரியாது.

அவர்கள் எப்போது போனுர்கள்.

6

அர்த்த சாமப் பூறைக்காக இரவு 10 மணிக்கு அடிக்கும் மணி யோசை அன்று கேட்கவேயில்லே.

,'ஏனம்மா செஜகதா... அப்பா என்ன செய்யிருர்... மணி அடிக் கேல்ஃயே பத்துமணி தாண்டிட் டுதே என்ருள் லஷ்மி.

''அம்மா போய்பார்த்திட்டு வரு வம்'' என்றபடியே வெளியே இறங்கிஞள் ஜெகதா. லஷ்மிபின் தொடர்ந்தாள்.

0000

—கோயில் வெறுமையாய்க் கிடந் தது.

--கோயில் வெறுமையாய்க் கிடந் தது. மூலஸ்தானத்தில் அம்பாள் ஜோதீஸ்வரூபமாக காட்சி தந் தாள். கோயிலின் உள்ளே வந்த இத்கதாதகப்பண் மூலஸ்தானத்து அம்பாள் சந்நிதியிண்முன் திற்கும் கோலத்தைக் கண்டேதும் திகைத் துப்போய் ''அம்மா இங்கை ஒடி ஓடிவாங்கோ... அப்பாவைப் பாருங்கோ 'என்று கத்தினுள்.

லஷமி உள்ளே சென்றதும் ஸ்தம் பித்து நின்ருள்.

அவர் அம்பாளோடு பேசிக் கொ**ண்டே இ**ருந்தார்.

, அம்மா... ஏனம்மா என்னே இப் படிச் சோதிக்கிருப்... இவ்வளவு காலமும் மற்றவன் கிட்டே கை நீட்டி சம்பளம் வாங்கியா உனக்கு பூறை செய்தன்...இதென்னம்மா இதெல்லாம்... டிக்கெட்டாம் கியூ வா**ம்... இதெல்லாம் உ**னக்கே பிடிக்கிறதா... இந்த நாற்ப*து* வருஷமும் இதெல்லாம் யாரம்மா பார்த்தோங்கள்... உனக்குமெனக் கும் உள்ள இந்தப்பாசம்...பணத் தாலானதா... இப்ப கணக்குப் இவ்வளவ பார்க்க வாறவங்க கால மும் செய்த செலவுகளே கணக்குப் பார்ப்பாங்களா தாயே இப்போ**உன்**ஞேடு உரிமைகொ**ண்** டாட வாறவங்களாஃல எனக்கு உள்மைதுள்ள உரிமையைப் பறிக் கிட முடியுமா...முடியாது...முடி யவே முடியாது...'* அவர்சுத்திக் கொண்டே இருந்தார்.

அது கோவில் மண்டபம் பூராவும் எதிரொலித்தது.

லஷ்மியு**ம்** ஜெகதாவும் அவ**ரை** ஒருமாதிரி சமாதானப்படு**த்**தி கோவிஃப்பூட்டி, வீட்டிற்குக் கூட்டிச் சென்றனர்.

வழிநெடுக அவர் ஏதேதோபுலம் பியபடியே சென்*ரு*ர்.

7

மேறுநாள்...

மூடப்பட்டு நிச**ப்த**மாக இருந்த அம்பாளின் கர்ப்பக்கிருகத்தில் அவள் காலடியில் வழமையாக இறைந்து கிடக்கு**ம்** மலர்கள் எது வுமே கிடைக்கவில்ஃ—

மாருக. ஒருபுனிதமான ஆத்ம மலர் நிவேதனமாக அர்ச்சிக்கப் பட்டுக் கிடப்பதை அம்பாள் மட் டும் உணர்ந்துகொண்டாள்.

0---0

இருட்டறையில் மினமினி வந்தால் எப்படி அறை யின் இருளே மறந்து பூச்சியின் அழகைப் பருகுகிருமோ அப்படியே நமக்குத்குத் தென்பம் வந்தபொழுது யாரே னும் இனிய மொழி பகர்ந்தால் நம் துன்பங்களே மற ந்து அந்த மொழியின் இனிமையை உணர்கின்ரும். — ஆர்தர் ஹெல்ப்ஸ் நீங்கள் விரும்பும் தேனை பாடல்களேத் தெளிவாகப் பதிவு செய்ய ஒலிப்பதிவுத்துறையில் அனுபவமிக்க 'ரேடியோஸ்பதி' யை நாடுங்கள்...

- தமிழ், ஹிந்இ், ஆங்கிலம் மும்மொழிப் பாடல்களேயும் முத்தாகப் பதிவுசெய்ய
- வானெனிக்கருவி, ரேப் ரெக்கோர்ட் மணிக்கூடு ஆகியவற்றை திருப்திகர மாக திருத்தம் செய்ய...
- ரேடியோ கெஸட், ரேப்ரெக்கோர்ட் மணிக்கூடுகள் வாங்க…

ரேடியோள்'பதி

58, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொஃபேசு; 7805.



மில்க்வைற்

தயாரிப்புக்களின் மேனுறைகளே சேகரித்து அனுப்பி அழுகிய துவாய், காந்நிக் கலண்டர் பொலித்தின் பாக், காந்தி பாக் மில்க்வைற் அப்பியாசக் கொப்பி மில்க்வைற் செய்தி அறிவு நூல்கள் மற்றும் சிறந்த பரிசுகளேப் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

மில்க்வைற்

த. பெட்டி எ**ண்** 77 தந்தி; 'சமில்க்வைற்'' யாழ்ப்பாணம் தொஃபேசி: 7233

ப் வாயிலே....

∆ சகலரக விள்பொருடகளுக்கும்

🛆 சகலவித சாய்ப்புச் சாமாள்களுக்கும்

விஜயம் செய்யுங்கள்

நியூ கொழும்பு ஸ்ரோர்ஸ்,

பெஸ் நிஃுயம் போள்.

Digitized by Noolaham Foundation

இலக்கியத்தில்

நகைச்சுவை

சே. நா. தர்மராஜா

ஏலோர் எம் பாவாய்...

''திருவாசகத்திற்கு உருகாத நெஞ்சம்'' ஒருவாச கத்திற்கும் உருகாது'' என்றெரு பழமொழியுண்டு. அத2னத் திருவாசகம் படித்த அண்பர்கள் நண்கு அறி வார்கள். மாணிக்க வாசகர் தில்லேயிலே தங்கியிருந்த போது, திருவாசகத்தை முற்றுக எழுதி எடுக்க விரும் பீப சிவபெருமான், ஒரு அந்தணர் வடிவங்கொண்டு வந்து, தமது விருப்பத்தைக்கூறி, மணிவாசசர் சொல் லச் சொல்ல தமது கைப்பட ஏட்டில் எழுதிஞர் என் றும் எழுதி முடிந்தபின் கோவில்க் கர்ப்பக் கிருகத்து வாசல் படியிலே ஏட்டை வைத்துவிட்டு மறைந்து விட்டார் என்றும் சைவசமயம் கூறுகின்றது.

திருவாசகத்தின் மணிவாசகர் சொல்லக்கேட்டு எழு திக் கொண்டிருந்த சில அந்தணர், திருவாசகத்திலே வரும் 'திருவெம்பாவை' யிலே மனம் ஒன்றிவிட்டார். அதளுல் திருவாசகத்தை எழுதி முடித்ததும் 'பாவை பாடிய வாயால் ஒரு கோவை பாடுக.'' என்றுவேண்டி திருக்கோவை யாரையும் பாடச்சேய்து எழுதி முடித்த தாக மாணிக்க வாசகரின் வரலாற்றிலே கூறப்பட்டிருக் கின்றது. இதிலிருந்து 'திருவெம்பாவையின்' சிறப்பிணே நல்கு உணரலாம்.

திருவெம்பாவைபோல கை ஸ்ணவ சமயத்திலும் ஒருநூல் உண்டு. அது 'திருப்பாவை' எனப்படும். பெரி யாழ்வாரின் மகளான் 'ஆண்டாள்' பாடியதே திருப் பாவையாகும். இந்த இரண்டு நூல்களும் ஒரே மாதிரி யானவையே இரண்டின் பாடல்களிலும் ஈற்றடி ஏலோர் எம் பாவாய்' என்றே முடிகின்றது.

திருவண்ணு மலேக்குச் சென்ற மாணிக்க லாசகர் அங்கு பாவை வீரதம் நோற்கும் பூவையர் அதிகாலே யில் எழுந்து ஒவ்வொரு வீடாகச் சென்று தோழிப் பெண்களேத் துயிலுணர்த்திக் கூட்டிச்செறை நீராடிப் பூசுணே புரிந்து விரதம் அனுஸ்டிப்பதைப் பார்த்துத் 'திருவெம்பாலை 'யைப் பாடினர். பாடலிலும் அவை களேயே தெரிவித்தார்.

ஆண்டோளோ வில்லி புத்தூரில் இருந்தபடியே தன்னே ஓர் ஆயர்குலப் பெண்ணுக நிண்த்துக்கொண்டு கோபிகாஸ்திரிகள் அதிகாலேயில் எழுந்து நீராடி விரதம் இருக்கும் சம்பவத்தை அழகான தமிழில் கவிதையாக் கிஞர். கவிஞர் கண்ணதாசன் கூறுவதுபோல 'ஆண் டாள் தமிழை ஆண்டாள்'' என்றே சொல்லுமளவுக்கு திருப்பானையும் சிறப்பான நூலே.

பெரியாள்வார்தான் தன்*க*ோப் பெண்ணு**க உரு** வகித்து, ஆண்டோள் என்ற புஃனபெயரில் 'திருப்பா**ல**ை.

யைப் பாடி அருளிஞர் என்றே கூறுபவர்களு**ம் உண்டு.** திருப்பாவையை நுணுகி ஆராயும்போது ஒரு ஆண் பாடியதரகத்தாள் எனக்கும் தெரிகிறது. எது எப்படி இருந்த போதிலும் ஆண்டோள் என்றெரு பக்தை இருப் பதால் எமக்கு வேந்த நஷ்டம்தான் என்ன.

இம்முறை 'திருப்பாவை'யில் வரும் ஒருபாட**ஃபை** நகைச்சுவை விருந்தாத்கு இறன்.

ஒவ்வொரு வீடாகச்சென்று தோழியரைத் துமிலு ணர்த்தும் தோகையர் ஒருவீட்டு வாசலிலே வந்துநின்று திருமாலின் புகழ் சொல்லி தோழியை அழைக்கின்ற னர். நித்திரையில் கிடந்த பெண்ணே எழுந்து வருவ தாக இல்லே. சரி எழுந்து வரத்தான் பிந்த மென்ருல் தான் நித்திரை விழித்ததற்கு அடையாளமாக குறல் கொடுக்கவாவது கூடாதா? அதுவும் இல்லே, கூப்பிட்டு கூப்பிட்டுக் அலுத்து விட்டது தோழிகளுக்கு.

துயிலுணர்த்த முடியாதபடி நீள்துயிலில் கிடப்ப வரைப் பார்த்து கும்பகர்ணன் போல் நித்திரை செய் கிருரே என்று கூறுவது இன்றும் வழக்கம் தானே. இங்கு துயிலுணராமல்க் கிடக்கும் பெண்ணேப்பார்த்து ஒருபெண்ணுக்கு கும்பகர்ணனின் நித்திரைதான் நிண வில் வருகின்றது. அவளோ நகைச்சுவையாக அப்பெண் ணின் நித்திரையை அழகாகக் கூறுகின்ருள். கும்பகர் ணன்போல் என்று கூருமல் அதனிலும் ஒருபடி மேலா கக் கூறுகிருள்.

கும்பகர்ணன் இவளோடு போட்டிக்கு நித்திரை செய்தானும். அந்தப் போட்டியிலே குழ்பகர்ணன் தோற்றுவிட்டானும், தோல்வியை ஒப்புக்கொண்டு. வென்ற இவளுக்குப் பரிசாகத்தன் பெருந்துயிலேயும் கொடுத்து விட்டானும். அதனுல்தான் இப்படித் தூங்கு கிருள் என்று கூறுகிருள் அந்தத்தோழி.

நோற்றுச் சுவர்க்கம் புதுகின்ற அம்மணுய் மாற்றமும் தாராரோ வாசல் திறவாதார் நாற்றத் துழாய்முடி நாராயணன் நம்மால்

போற்றப் பறைதரும் புண்ணியஞல் பண்டொருநாள் கூற்றத்தின் வாய்வீழ்ந்த கும்ப கர்ணனும்

தோற்று முனக்கே பெருந்துயில் தான் தந்தானே. ஆற்ற அனந்த லுடையாய் அருங்கலமே

தேற்றமாய் வந்து திறவேலோ ரெம்பாலாய் எப்படி இருக்கிறது அவளது நகைச்சுவை. ''பண்டொரு நாள் கூற்றத்தின் வாய்வீழ்ந்த கும்பகர்ணனும் தோற்று உணக்கே பெருந்துயில்தான் தந்தாஞே'' எறைநகைச் சுவை, இன்று கும்பகர்ணன் போல் நித்திரை செய்கி ருர் என்பதிலும் எத்தனே சிறப்பாக இருக்கிறது பாருங்கள்.

திருமண**த்தில் பால்உ**ணர்வு உ**ண்டு.** ஆ**ஞல் பால் உ**ணர்வே திருமண**ம் ஆகாது.** —யாரோ.

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி

1	2	3	4 16	5	6		8
9 A	10	11		13		15	16
	18		20	21	2 2 ഖ	23	24
25	26	27			丣	31	
	34	35	3 6			39	40
41		43	44	45			48
	50		52		54		56 5 5
57	58	59 க்			62	63	61

- சரியான விடைதரும் அதிர்ஷட்சாலிக்கு முதலா வது பரிசாக ஒரு வருடை சிரித்திரன் அன்பேளிக்கப் படும்.
- இரண்டாவது பரிசுபெறும் அதிர்ஷ்டசாலிக்கு அரை வருட சிரித்திரன் அன்பளிக்கப்படும்.
- விடைகள் யாவும் 18-1-80க்கு முன்பு 'குறுக் கெழுத்துப் போட்டி' ஆசிரியர் சிரித்திரன் 559, கே. கே. எஸ். ரேட், யாழ்ப்பாணம். என்ற விலா சத்திற்கு கூப்பனிலேயே நிரப்பி அனுப்பி வைக்கவும். (ஆ...ர்)

மேலிருந்து கீழ்:

- 1 இது இல்லாதவணுல் எதையும் சாதிக்க முடியாது.
- 2 இப்படிக் குழம்பியிருந்தால் துப்பரவில்லாமல் தான் இருக்கும்.
- 3 பால்வைனத்தில் செல்பவர்கள் இவைகளே சுமப்ப தற்கு ஒட்டகங்களே பயன்படுத்துவார்கள்.
- 5 கண்ணபிராளுல் கொல்லப்பட்ட அவரதுஉறவினன்
- 8 குருவுக்கு மறுபெயர்.
- 15 இற**த்தவ**ர்களி**ன்** ஞாபகார்த்தமாக வருட**ம்தோறும்** இந்*த*ச் சடங்கு செய்வது வழக்கம்.
- 27 எது நடப்பதற்கும் இதுவரவேண்டும் **என்று** சோதி டாகள் கூறுவர்,
- 36 ———ம் பகலும் என்று ஒருபடம் வந்ததே ஞாப கமிருக்கிறதா?
- 40 காஃயு**ம்** மாஃயு**ம் இறைவனே இது செய்தல்** வேண்டும்.
- 41 விகடகவி யைப் போல ஒருசொல்.
- 50 இன்றைய நாகரீக நங்கையர் இது உயர்ந்தபாத அணிகளே அணிகிருர்கள். இது தலேகீழாக உள்ளது.
- 54 து‱யின் மேறுபெயர் தலேகீழாக உள்ளது.

இடமிருந்து வலம்

- 1 உழவர் திருநாள் இப்போது தமிழர் திருநாளாக் கப்பட்டுள்ளது.
- 9 சூரியனின் மறுபெயர் பேச்சுவழக்கில் இப்படி. அழைக்கப்படுகிறது. இது குழம்பியுள்ளது.
- 15 நடைமுறையில் இந்தப்பாகுபாடு மாறியுள்ளது.
- 17 கிருஷணன் அவதரித்த குலம்.
- 20 இராமபிரானின் இரட்டைப்பிள்ளேகள் இந்தப் பெயரால் அழைக்கப்பட்டார்கள்.
- 25 சுத்**தமான** செங்கல்லுத்தூள் கல**க்**கப்படுவதால் மிள**காய் தூன் இ**ப்படி இல்லாமல் உள்ளது. மாறி யுள்ளது.
- 29 சைவர்களின் கடவுள் இங்கு குழம்பியுள்ளார்.
- 34 —— காத்தவளி போன்றது தமிழர்களின் ஆசை இங்கு மாறியுள்ளது.
- 39 இல்லேக்கு எதிர்ச்சொல் மாறியுள்ளது.
- 43 ——போ இன்றை ஒரத்திற்குப் போய்விட்டது. இங்கு மாறியுள்ளது.
- 49 வேகத்தை இப்படிச் சொல்லலாம்.
- 57 அட்ட—— இங்கு குழம்பியுள்ளது.
- €2 சோதணமேல் சோதண போதுமடாசாமி,

குறுக்கொழுத்துப் போட்டி மூடிவுகள்

மேலிருந்து கீழ்

- 1. திருக்குறள் 2. திருமணம் 4, கலம்
- 5. பாவம் 6. கோவை 19. அம்புயம்
- 24. அபின் 30. மகுடி 31. கிரகணம் 44. பல்லி 50. கீல 53. வான்

இடமிருந்து வலம்

- 1. திருவெம்பாவை 9. திரு 12. கோவலன்
- 17. மயக்கம் 25. குணம் 30. கும்பி 33. அறம் 37. குமணன் 43. புலி
- 46. கடி 50. கம்பன் 55. ரதி
- 57. சிவே 69. வால்மீகி.

1 வது பெரிசு

எஸ். சந்தஞ**ேதவி** 7/16 போலஸ் **ரூட்,** புத்தளம்.

2 வது பெரிசு

S. இராமநாதன் பிரதான வீதி பண்டைத்தரிப்பு,

பாராட்டு பெறுபவர்கள்:

க். சுவாமிநாதன், சுளிபுரம்.

செல்வி திருநாவுக்கரசு, திருநெல்வேலி.

M. மகேஸ்வரன், 1ம் பகுதி 52 விசுவமடு பரந்தன்

சுவைஞர்க்கு ஒரு சொர்க்கம்

- சிற்றுண்டி வகைகள்...
- 🛊 ஐஸ்கிறீம் வகைகள்
- 👨 குளிர்பான வகைகள்

வீசேஷ வைபவங்களுக்கு ஆடர்கள் ஏற்று இனிதாக வழங்கப்படும்

ரவர் கோப்பி அன் கூல் (B) பார்

824 மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொல்லபேசி: 7891

உங்கள் மழல்ச் செல்வங்களின்
 உயிரோனியமான படங்களுக்கு....



பேபி போட்டோ

(யாழ்-வளாக அருகாமையில்) Digitized by Noolsham Foundation. தொருக்கூலியு | ஆvanaham.org

<mark>சிற்றி பேணி</mark>ச்சர்

- 🔲 கலேத்துவமான
- ் நிலேயான உறுதியிக்க
- 🗌 விலேயில் நேர்த் தியான

கவினுறு தளபாடங்களின் மனங்கவர் தேர்வுக்கு

> உங்கள் இல்லம் பளிங்கு மானிகையாகத் திகழ

உங்கள் தேவைக**ளே** திருப்தியுட**ன்** பெற…

சிற்றி பேணிச்சர்

- 🌘 கஸ்தூரியார் வீதி
- **் ய**ாழ்ப்பாண**ம்**

🖸 நல்ல பாத்திரங்களே

தேர்ந்து நடிப்பவன்சிறந்த நடிகன்

^இறந்த பாத்திரங்களே

தேர்ந்து வாங்குபவன் நல்ல குடும்பஸ்தன்...

உங்கள் தேர்வு சிறந்ததாக அமைய உயர்ந்தரக ''செறமிக்ஸ்'' கோப்பை, பீங்கான் மற்றும் கண்கவர் 'கண்ணுடி'ப் பாவணேப் பொருட்களேத் தேர்ந்தெடுக்க…

T. S. T. P. T & Co.

(ரீ. **எஸ்**. ரீ. பீ ரீ அன் கோ) 49 டா**ம் வீ**தி : கொழும்பு 12 கொ*ண்பேசி:* 31035,



FLASH

சித்திரமான மடப்பிடிப்புக்கு அண்ணு கோப்பி

அதிக சுவை**க்கு அண்**ணு கோப்பியே!

தொழிலகம்

இணுவில்.

தொவேபேசி: 7412

அழகுக் கலேக் கோலம் தரும்

அண்ணு கோப்பிக்கு நிகர் **அண்**ணு கோப்பியே!!

அற்புதப் புடலைத் தினிசுகளுக்கு

ஒப்பற்ற இடம் **சிங்காரம் ஸ்**

நங்கையர் நாடும் நாவநாகரீக **தகைகளுக்கு**

டைமா நகைமாளிகை

சித்ராலபா

ஸ்ரான்லி வீ**தி,** யாழ்ப்பாணம்.

தொலேபேசி: 522

Digitized by Noolaliam Foundation. noolaham.org | aaran இதாவேடேசி: 20875 • செட்டியார் தெரு. கொழு<mark>ம்பு.</mark> நூலுலகல் ஒரு காவிய நூல்

அழகை ஆராதணே செய்பவர்கள் தமது சித்திரத் தையல்வேலேகட்குப்பாவிப்பது

முயல் மார்க் நூலே!

கயாரிப்பாளர்கள் :

சம்பியன் திரெட் மனுபக்சரிங் கம்பனி.

கொழும்பு - 12

A SERVICE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

559. கே. கே. எஸ் வீதி. யாழ்ப்பாணத்தில் சிக்கும் கி. சிலஞானசுந்தாம் அவர்களால், 559 கே. கே. எஸ் விதியில் உள்ள கவீன் அச்சகத்தில் அச்சிட்டு வெளியிடப்பேற்றது.